85STE JAARGANG No. 14949 DINSDAG 1 JUNI 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 — drie lijnen

Caamaño vraagt ingrijpen van VN

SANTO DOMINGO (AFP) — De „Grondwettige regering" van kolonel Caamaño heeft gisteren om een snel ingrijpen van de veiligheidsraad gevraagd wegens de massale executies buiten de hoofdstad waaraan de junta van generaal Imbert zich schuldig zou maken. Caamaño vindt, dat de OAS partijdig in het voordeel van Imbert is. Het Amerikaanse voorstel om de bevolking zelf te laten kiezen, wijst hij af. Eerst moest de grondwet van 1963 weer van kracht zijn.

Massale executies door aanhangers van Imbert?

Inwoners van de plaats San Francisco de Macoris, ten noorden van Santo Domingo, hebben aan verslaggevers meegedeeld dat de politie twee jongemannen heeft gedood en vier anderen verwond bij het uiteendrijven van een bijeenkomst van aanhangers der „constitutionele regering" van kolonel Francisco Caamaño. Men beweerde ter plaatse dat politiemannen die sympathie koesteren voor de regering van generaal Antonio Imbert de jongelui neerschoten toen deze een katholieke kerk binnen vluchtten.

De speciale afgezant van de Verenigde Naties, dr José Antonio Mayobre uit Venezuela, is inmiddels uit Santo Domingo naar San Juan, op Puerto Rico, vertrokken voor een onderhoud met de verbannen vroegere Dominicaanse president, Juan Bosch. Hij zal voorts in New York verslagen aan secretaris-generaal Oe Thant uitbrengen over de stand van zaken in de republiek.

Aangenomen wordt dat hij Juan Bosch naar diens standpunt zal vragen ten aanzien van de samenstelling van een mogelijk bewind ter vervanging van de twee elkaar bestrijdende groeperingen. Dr Mayobre heeft in Santo Domingo nauw samengewerkt met de Organisatie van Amerikaanse Staten. de Verenigde Staten en met de leden van het diplomatieke corps ter plaatse bij zijn pogingen een voorlopige regering te vormen.

Voor het eerst sedert de Tweede Wereldoorlog heeft een aantal buitenlandse journalisten een bezoek gebracht aan een Russisch legerkamp. Het gold het kamp van de keurdivisie „Taman", dat gelegen is aan de weg van Moskou naar Minck. Op de foto recruten tijdens gymnastiekoefeningen.



Vereniging bestudeert het „foefje"

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De kwestie van de postpakketten, welke door Curacaose zaken naar Amerika worden nagezonden voor toeristen, die Curacao hebben bezocht, is nog in onderzoek bij de Curacaose Vereniging voor Handel en Nijverheid. Zoals de AMIGOE reeds eerder berichtte, rust op ongeveer vijfhonderd van dergelijke pakketten een invoerverbod.

De Amerikaanse douane houdt deze pakketten tegen, omdat er goederen in zitten welke niet mogen worden ingevoerd in Amerika. Omdat afzender en geadresseerde dezelfde zijn, kunnen de pakketten niet naar Curacao worden teruggestuurd, terwijl de toeristen hun pakket niet komen ophalen, omdat er dan boete betaald moet worden of om reden dat ze te ver weg wonen. De Vereniging zal contact opnemen over deze affaire met de Kamer van Koophandel en Nijverheid en waarschijnlijk ook met de Posterijen om te zien, wat er gedaan kan worden om herhaling te voorkomen.

Tijdens de vergadering van de Raad van Bestuur van de Vereniging werd gisteravond besloten om op vrijdag 11 juni een vergadering te beleggen van de contactcommissie van de Kamers en de Verenigingen van Aruba en Curacao. De agenda van deze vergadering, welke ditmaal op Aruba wordt gehouden, is nog niet vastgesteld.

Russische hulp voor Noord-Korea

MOSKOU (AFP) — In Moskou is een akkoord getekend volgens hetwelk Noord-Korea Russische militaire hulp krijgt ter versterking van de defensie, aldus meldt het Sovjetpersbureau Tass.

Verkeer eist in VS hoge tol in weekeide

CHICAGO (RTR) — Bij verkeersongelukken gedurende de driedaagse vakantie ter gelegenheid van Memorial Day in de Verenigde Staten waren tot maandag 363 mensen om het leven gekomen. Volgens functionarissen van de verkeerspolitie lag het dodencijfer 10 procent hoger dan vorig jaar.

Vietcong in aftocht na fel offensief

Zwaarste slag in vijf jaar oude guerilla

DA NANG (RTR) — Eenheden van het Zuidvietnamese leger achtervolgen Vietcongtroepen, die zich na de hevige gevechten van de afgelopen dagen bij Quang Ngai, in de richting van de bergen terugtrekken. Bovendien worden de terugtrekkende opstandelingen zwaar door Amerikaanse straaljagers bestookt. Juiste cijfers over het aantal slachtoffers van deze slag, die reeds de zwaarste uit de vijf jaar durende guerilla wordt genoemd, ontbreken nog.

Een aantal Zuidvietnamese troepen is per helikopter overgebracht naar de ten westen van Hue gelegen post Ke Tre in de provincie Thua Thien, die in de nacht van vrijdag op zaterdag door de Vietcong is bezet. Van de bezetting van de post werden 35 militairen gedood, 20 gewond en er zijn 100 vermisten. Een eenheid die zaterdag was uitgezonden om de post weer te bezetten werd vernietigd. De per helikopter overgebrachte troepen hebben geen contact met de Vietcong gehad.

De afgelopen nacht is een Vietcong eenheid onder dekking van de duisternis Quang Ngai binnengedrongen waar zij een aantal bomaanslagen heeft gepleegd op de huizen van vooraanstaande inwoners en officiële gebouwen.

Drie van de vier bommen — die waren geplaatst bij de woningen van een Zuidvietnamese generaal, de plaatselijke rechter, het politiebureau en een barakkencomplex — ontploften, maar er vielen geen slachtoffers. Uit voorzorg kozen de vliegtuigen op het vliegveld van de stad het luchtruim en bezetten Amerikaanse en Zuidvietnamese militairen hun stellingen.

Volgens generaal Thi, de bevelhebber van het Zuidvietnamese eerste legerkorps, is uit gevonden documenten komen vast te staan, dat drie van de vijf Vietcong-bataljons die aan de strijd in het noorden deelnamen, in feite eenheden van een Noordvietnamees regiment waren.

MARINIERS VS UIT S. DOMINGO?

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse ministerie van Defensie weigert elk commentaar op een bericht van de correspondent van de radio- en televisiemaatschappij (ABC) (American Broadcasting Company) volgens hetwelk alle Amerikaanse mariniers binnen 48 uur uit de Dominicaanse Republiek zullen worden teruggetrokken.

Sedert enkele dagen wordt in Washington gesproken over vermindering van de Amerikaanse troepen in de Dominicaanse Republiek en vervanging van de mariniers door infanterie-eenheden.

Peking dreigt met uitbreiding oorlog

Grens in Vietnam bestaat niet meer

PEKING (RTR) — China heeft vandaag te kennen gegeven dat de Noordvietnamese steun aan de opstandelingen in Zuid-Vietnam niet langer aan beperkingen onderhevig is.

In een artikel in het Pekingse Volksdagblad schrijft „waarnemer", hetgeen naar wordt aangenomen het pseudoniem is van een vooraanstaande partijfunctionaris, dat de grens tussen Noord- en Zuid-Vietnam sedert de Amerikanen Noord-Vietnam bombarderen „heeft opgehouden te bestaan". Het Chinese volk had ook het „recht opgeëist om al het mogelijke te doen om het Vietnamese volk bij de tegenaanval op de Amerikaanse agressors te helpen".

Volgens „waarnemer" versnelt de Amerikaanse regering de uitbreiding van haar militaire potentieel in Zuid-Vietnam en zal zij „naar alle waarschijnlijkheid de agressie-oorlog in Vietnam uitbreiden tot een gelokaliseerde oorlog van het Korea-type".

Maarschalk Tito naar Sovjet-Unie

BELGRADO (RTR) — Het Zuidslavische staatshoofd, maarschalk Tito, zal met zijn echtgenote in de tweede helft van juni een officieel bezoek aan de Sovjet Unie brengen. Dit is gisteren door het Zuidslavisch persbureau Tanjoeg meegedeeld.

Vonnis conform aanvraag...

SYDNEY (RTR). — In Sydney vroeg een rechter aan een man die zes repen chocolade had ontvreemd, hoeveel gevangenisstraf hij dacht te krijgen. De man antwoordde „zes maanden". Hij kreeg ze.

Sympathiestaking bij Lago is voorlopig van de baan

(Van de redactie Aruba)

BARCADAREA — Het ziet er naar uit, dat de gistermorgen door de IOWUA aangekondigde sympathiestaking bij Lago voorlopig geen doorgang zal vinden. Voorzitter F. L. Maduro deelde gisteravond mede, dat uit een ingesteld onderzoek was komen vast te staan, dat de firma Van den Bosch een werk bij de ACI uitvoert, dat niets met de produktie van dit bedrijf te doen heeft. Op Aruba wordt het overhaaste besluit van het IOWUA-bestuur ten zeerste betreurd. De staking bij ACI wordt nog steeds voortgezet.

Werk bij ACI niet hervat

Deze staking is vandaag de vijfde dag ingegaan. De arbeiders stonden vanmorgen in ploegen voor de fabriek en konden zien dat ondanks alles het bedrijf nog steeds draait. De verwachtingen in kringen van de A.C.I. zijn, dat men het bedrijf voorlopig voor onbepaalde tijd nog draaiende zal kunnen houden. De geest onder het personeel is goed en op Aruba heeft men waardering voor de wijze waarop de A.C.I.-directie met alle middelen de produktie probeert gaande te houden. Mede op verzoek van de A.C.I. werd het haventerrein te Barcadera door de politie afgesloten. Hierdoor heeft de fabriek slechts één ingang, namelijk de hoofdpoort aan de grote verkeersweg.

F. L. Maduro op bezoek

Gistermiddag heeft F.T.A.- en IOWUA-voorzitter F. L. Maduro met twee leden van de F.T.A. onder geleide van inspecteur J. E. de Wijs een tocht over het haventerrein gemaakt. De heer Maduro vertelde, dat hij de directieleden druk bezig had gezien met het vullen en dragen van zakken kunstmest. Sprekend over de door de IOWUA aangekondigde sympathiestaking bij Lago, omdat werknemers van de firma Van den Bosch bij de A.C.I. zouden gaan werken, deelde de heer Maduro mee, dat gebleken was, dat de firma Van den Bosch een contract met de A.C.I. heeft voor de bouw van een schot in de inpakloods, hetgeen niets met de produktie van het bedrijf te maken heeft.

Geen stakingskas

Wij vernemen voorts, dat de F.T.A. eind 1964 het lidmaatschap heeft aangevraagd van de ICFTU (IVVV) in Brussel. Deze aansluiting vond nog niet plaats, omdat dit in Caribisch verband zou moeten geschieden. Het is niet onmogelijk, dat de F.T.A. bij deze staking financiële steun uit het buitenland zal ontvangen. De heer Maduro wilde zich hierover niet uitlaten. De F.T.A., welke nog een jonge vakbond is, beschikt niet over een stakingskas.

In verband met de geruchten, dat tijdens de besprekingen die het bestuur van de IOWUA vrijdagmiddag met haar stewards had, gestemd zou zijn over een sympathiestaking, deelde secretaris-generaal Leoncio Albus mee, dat dit niet het geval is. Ingevolge het huishoudelijk reglement van de IOWUA kan een staking alleen uitgeroepen worden door het bestuur. Het besluit van gistermorgen werd met algemene stemmen genomen.

Oplossing niet in zicht

Het ziet er nog niet naar uit, dat er spoedig een oplossing zal komen. Men verwacht niet — mede gezien het feit, dat het een prestige-kwestie is geworden — dat een van de partijen te kennen zal geven nog eens te willen praten. Met de ervaringen van de afgelopen dagen zou een oplossing vlugger gevonden kunnen worden voor een geschil, dat voor Aruba in het algemeen en de industrievestiging in het bijzonder zeer ongunstig is.

Landsbemiddelaar mr F. Hartong heeft regelmatig contact met de partijen en het moet niet uitgesloten worden geacht, dat hij nogmaals pogingen zal aanwenden om de partijen tot elkaar te brengen.

Nader werd hedenmorgen van de zijde van de ACI vernomen, dat er enige mensen weer aan het werk gegaan zijn. Gisteren is verder op Aruba aangekomen de heer John Rogas, een vakbondsleider uit Trinidad, die al verschillende keren op Aruba is geweest, zoals tijdens de onderhandelingen tussen Lago en IOWUA.

Sympathie, geen staking

Eindelijk weer eens een Arubaans geluid, dat tot vreugde stemt in alle trieste onenigheid. De staking bij Lago gaat niet door. Niet omdat sympathie voor de ACI-werkers zou ontbreken, maar omdat het erop lijkt, dat deze staking met een dol hoofd werd voorspeld. Er is namelijk gebleken, dat geen vorm van onderkruiperij een Arubaanse firma bewogen heeft de door staking getroffen ACI behulpzaam te zijn. Gezaak van alle onrust: een onlijdige aankondiging van een staking bij Lago; deze onrust had voorkomen kunnen worden, wanneer men eerder de verantwoordelijkheid had ingezien en een onderzoek had laten voorafgaan aan een mededeling.....

De staking bij de ACI, waarvan wij op dit ogenblik bij gebrek aan voldoende gegevens onmogelijk kunnen beoordelen, waar het gelijk ligt, is overigens een nare zaak. Misschien is de epidemische hardhoofdigheid wel naar twee kanten verbreid. Zolang er geen arbitrage is zal nauwelijks een buitenstaander ontdekken, hoe de kaarten precies liggen. Blijft over een vreemde smaak voor de buitenstaander, en dan bedoelen wij ook die buitenstaander, van wie nog altijd verwacht wordt, dat hij hier industrie inbrengt op basis van aanwezigheid der enige grondstof.... arbeidsrust.

Mijnramp in Japan

TOKIO (AFP) — In een steenkoolmijn te Jamano, nabij Foekoeoka, op het zuidelijkste Japanse eiland Kioesjoe, heeft zich een ontploffing voorgedaan, waardoor ongeveer tweehonderd mijnwerkers zijn ingesloten.

Volgens geruchten zouden zich op het tijdstip der ontploffing een vierhonderd mijnwerkers ondergronds hebben bevonden, doch volgens het radiostation „Japan Broadcasting Corporation" waren het er 298. Volgens de jongste berichten zijn tot nu toe honderddertig mijnwerkers erin geslaagd de oppervlakte te bereiken. Men heeft het stoffelijk overschot van een mijnwerker geborgen. Verscheidene anderen werden gewond.

Nieuwe partij van jongeren?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Uit doorgaans goede bron werd vernomen dat er in politieke kringen op Aruba informeel van gedachten wordt gewisseld over de eventuele oprichting van een nieuwe politieke partij.

Deze plannen bestaan vooral in kringen van de Arubaanse jongeren, die ervan overtuigd zijn, dat een nieuwe partij, mits goed opgezet, bij de komende verkiezingen een goede kans zal maken. Waardoor tevens met de oude bestaande tradities gebroken zal kunnen worden.

Waar is hoofddeel Britse treinroof?

LONDEN (AFP) — In de Londense onderwereld doet een hardnekkig gerucht de ronde, inhoudend dat Charles Wilson (een der voornaamste leden van de bende die de overval op de postrein Londen-Glasgow heeft uitgevoerd welke de bandieten een miljoenenbuit heeft opgeleverd) door bondgenoten is vermoord.

Dit zou geschied zijn door dezelfde misdadigers, die het mogelijk hebben gemaakt, dat Wilson in augustus uit de gevangenis in Birmingham kon ontkomen. De bende zou hiervoor een bedrag van vierhonderdduizend gulden hebben overgehad.

Wilson zou, volgens ditzelfde gerucht, de enige zijn die weet (of wist) waar het leeuwendeel van de buit, dat nog steeds niet is opgespoord, is verborgen. De Engelse politie jaagt daarom al negen maanden hardnekkig achter hem aan. Zolang Wilson niet dood of levend is gevonden, blijft de roofoverval op de postrein de volle aandacht der politie houden.

Men acht het in politiekringen niet onmogelijk dat vrienden van Wilson valse berichten over hem, in de trant van bijvoorbeeld een vermoording, in omloop brengen, in de hoop dat de politie dan de nasporingen naar hem zal staken.

Boeing 727 naar Aruba

(Van de redactie Aruba)

BEATRIXLUCHTHAVEN — Morgen om kwart voor negen zal voor de eerste maal een Boeing 727 op de Prinses Beatrixluchthaven landen. Het toestel is van de British West Indian Airways en komt uit Kingston met gasten voor de conventie van de British American Insurance Company, welke de komende dagen in het Aruba Caribbean Hotel wordt gehouden. De ALM zal het toestel behandelen.

Canadese studenten niet naar Cuba

TORONTO (RTR) — De Cubaanse regering heeft een rondreis van zes weken over Cuba, die honderd studenten van universiteiten in Canada over Cuba zouden maken, geannuleerd. De reden is, dat Cuba zich de hieraan verbonden uitgaven niet kan veroorloven. De organisatoren van de reis hebben dit gisteravond bekendgemaakt. Oorspronkelijk was afgesproken, dat de Cubaanse regering de reis- en verblijfkosten van de studenten zou hebben betaald gedurende hun verblijf op Cuba.

Pengel naar West-Europa

PARAMARIBO (ANP) — Premier J. Pengel van Suriname vertrekt op 29 juni naar Nederland. Hij zal ook West-Duitsland en het EEG-hoofdkwartier in Brussel bezoeken. Op de thuisreis zal hij in New York besprekingen voeren. Op zijn reis zal de premier o.m. vergezeld worden door de directeur van het Planbureau, dr F. Essed.



Surbiton, Surrey: Roy Mason, de Engelse minister voor Scheepvaart, heeft een duik in de Theems genomen om een nieuw zwemvest te testen. Het reddingsvest stelt niet alleen een persoon in staat om te zwemmen, maar houdt een bewusteloos iemand drijvende. Mason volgde de gewoonte van zijn voorganger, de conservatief Ernest Marples, die ook liever zelf iets onderzocht alvorens er zijn goedkeuring aan te hechten.

Oostduitser Streit in W-Berlijn veroordeeld

Uitgeweken met andermans papieren

WEST-BERLIJN (RTR). — De 36-jarige Oostduitser Horst Streit is dinsdag in West-Berlijn tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het afhandig maken van de papieren van een Westberlijner om er zelf mee naar het westen te vluchten. Streit had de papieren weten te bemachtigen van de 26-jarige Westberlijner Dieter Marholdt toen deze een bezoek aan het oostelijk stadsdeel bracht. Marholdt en zijn verloofde worden sedert 16 april in Oost-Berlijn gevangen gehouden.

Streit, die in 1956 van West-Duitsland naar het oosten uitweek, wilde weer terug naar het westen. Hiertoe moest hij over de papieren van een Westduitser beschikken die op hem leek. Hij maakte zich van Marholdts papieren meester door zich voor rechercheur uit te geven en bereikte West-Berlijn zonder moeilijkheden. Marholdt en zijn vriendin werden gearresteerd toen zij zich bij de Oostberlijnse politie meldden om aangifte te doen van de diefstal van de papieren. De Oostduitse autoriteiten tegen wie herhaaldelijk aan de uitlevering van Streit, tegen wie nog enkele aanklachten wegens diefstal en dergelijke lopen.

RADIO-TELEVISIE

Dinsdag

CUROM — 16.00 Ora Supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen aan; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 Een uur voor U; 22.00 Nieuws; 22.15 Bandopname NRC; 22.45 Muz.; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — (9590 - 6005 - 6020 kHz) — 19.00 Nieuws, 19.09 Com nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overzicht; 19.20 Oec nieuws; 19.25 Concertgebouworkes 20.10 Fa Oeen De; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs. (15290 kHz) — 18.00 Spaans progr. (11930 - 9715 kHz) — 20.00 Spaans progr.; (6075 kHz) — 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 This is Britain; 18.00 Robin Hood; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 1900 Beverly Hillbillies; 19.30 Nos tera; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Clay vs Liston; 21.30 Teleteatro.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Sir Francis Drake; 18.30 EVD; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Sport; 19.45 Tombstone territory; 20.15 Esperanza; 20.45 News; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Nieuws; 22.05 Defenders.

RADIO CARACAS TELEVISION

9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4 Grado de Televisión Educativa. 10.00 6 Grado de Television Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martinez;; 11.15 El Hogar y La Moda, con Amalia Pérez Diaz; 11.45 Tu Hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El Show de Renny; 1.35 Se Necesita una Amiga; 1.55 Secretos de Mujer; 2.00 La Novela del Hogar; 2.20 Secretos de Mujer; 2.25 La Novela Romántica; 2.45 Secretos de Mujer; 2.50 La Novela Pasional; 3.10 Tu Desconocido Yo; 3.25 Locolandia; 4.00 Cortos Cinematograficos; 4.15 Super Car; 4.45 Comedy Capers; 5.00 Caricaturas; 5.15 Sorteo de la Lotería; 5.30 Los Enredos de Pablito; 6.00 Caravana; 7.00 La Vida del Doctor José Gregorio Hernández; 7.30 Historia de Tres Hermanas; 8.30 La Caldera del Diablo; 9.00 El Observador Creole; 9.15 El Dr. Kildare; 10.15 Suspenso; 11.15 Estrellas de Hollywood; 11.45 Radio Caracas Television te Dice.....

VENEVISION T.V.

3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 El Club del Zorro; 5.00 Popeye; 5.05 El Angel del Espacio; 5.15 El Investigador Submarino; 5.45 Los Hombres Altos; 6.15 El Solitario Slade; 6.45 Los Supersónicos; 7.15 El Informador 7.30 Combate; 8.30 El Fugitivo; 9.30 Los Intocables; 10.30 El Hombre de la Camara.

CVTV 3.38 Cine Club Infantil; 5.30 Revolver a la Orden; 6.00 Angeles Azules; 6.30 Los Tres Chiflados; 7.00 Historias Apasionantes; 7.30 Cine del Martes a las 7.30; 9.30 La Novela de las 9.30; 10.00 Knock Out; 10.05 Europa de Noche; 11.00 El Abogado Audaz.

Woensdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Piano varia; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Klas. muz.; 11.15 Kath. uitz.; 11.30 Operettemuz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Volksmuz., 14.30 Weekoverz.; 15.00 Duitse muz., 15.15 Ora infantil; 15.30 Verzoekplaten progr.

WERELDOMROEP — (17810 kHz) - 12.00 Opening; Nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Nederlands nieuws; Beurs; 12.40 Actualidad Europea; European Review; (11730 - 9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Ned. nieuwsjournaal; 17.46 Buitenlands weekoverz.; 17.58 Fragmenten 2e deel Mattheus Passie; 18.42 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Nieuws.

Losarbeider thans fiscaal „gewoon"

Vrijstelling voor geschenken verruimd

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De losse arbeider in Nederland wordt per 1 juli ook door de fiscus als een gewone werknemer beschouwd. Tot die datum moet zijn werkgever het zogenaamde loonbelastingboekje aanhouden, maar per 1 juli gaat de losse arbeider over naar de normale loonadministratie en dan geldt voor hem ook het normale tarief van de nieuwe loonbelastingtabel. Een en ander is het gevolg van de wetswijziging, die op 1 juli ingaat.

Alle werknemers moeten per 1 juli een nieuwe werknemersverklaring invullen. Dit houdt namelijk verband met de wijzigingen in de regeling voor de kinderaftrek. Thuiswerkers vallen voortaan onder een vast belastingpercentage, afhankelijk van de tariefgroep.

Het ministerie van Financiën wijst er nadrukkelijk op, dat in de nieuwe tabellen de halve belastingverlaging over '65 zijn verwerkt. Bovendien is er in verwerkt de vijf procent regeling en voor gepensioneerden de 150 gulden aftrek. Tegelijk met de nieuwe tabellen treedt verder in werking de verlaging van het tarief voor de gehuwde vrouw van 15 naar 12.5 procent.

De vrijstelling voor geschenken is verruimd. Volgens de bestaande regeling zijn geschenken, die men elkaar op persoonlijke of algemeen erkende feestdagen geeft, alleen vrijgesteld, wanneer zij niet duurder dan 25 gulden zijn. De fiscus heeft hierop een douceurtje bedacht. Na 1 juli geldt de vrijstelling tot 25 gulden ook voor geschenken die duurder zijn. De eerste 25 gulden ervan kan men dus in mindering brengen. Bovendien geldt dit ook voor de geschenken, die men een jubilerende werkgever aanbiedt.

Lijfrenten, die de verzekering uitkeert aan meerderjarigen worden per 1 juli onder de loonbelasting gebracht, evenals in bepaalde gevallen de vrijwillige ouderdomsverzekering van de sociale verzekeringsbank.

Voor kinderen, die in eigen bedrijf werkzaam zijn, kan men eenmaal per jaar de loonbelasting inhouden en afdragen, mits de inspecteur daarvoor toestemming geeft. Voor deze kinderen zijn dan geen werknemersverklaringen, loonstaten of verzamelloonstaten nodig.

Ei, ei..::

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Onderzoekingen aan de universiteiten van Cambridge hebben aangetoond, dat de kuikens in nog niet uitgekomen eieren elkaar door klopsignalen tot grote activiteit aanmoedigen bij het voor de dag komen. Hierdoor is het te verklaren, dat een aantal eieren, welke dicht bij elkaar liggen, meestal tegelijk uitkomt. De kuikens in de dop hebben een eigen communicatiesysteem, waarvan het belangrijkste het tikken is, dat vierentwintig uur voordat het kuiken de grote stap waagt, begint. Wanneer er eenmaal een kuiken met het getik over de brug is gekomen, volgen de anderen vanzelf. Dit is zelfs met het blote oor hoorbaar. Een proef met een hardtikkende klok naast een aantal eieren heeft dit alles proefondervindelijk aangetoond. Omgekeerd kan een onvruchtbaar ei, dat niet aan het tikken deelneemt, de zaak remmen in een nest. Een van de Engelse geleerden heeft zelfs een fonotheek aangelegd van opgenomen eiergeluiden, aldus Unesco-jeugdnieuws.

„CINELANDIA"

Heden dinsdag 1 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
Constance Towers Anthony Eisley in:
„THE NAKED KISS"
In het Engels met Spaanse tekst.
Fls. 1.50 — 0.90 Boven 18 jaar

Woensdag 2 om 7.00 en 9.00 n.m.
James Mason - Richard Burton in:
"THE DESERT RATS"
In het Engels met Spaanse tekst.

„ROXY"

Heden dinsdag 1, woensdag 2 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE! Een zeer realistische oorlogsfilm uit de Tweede Wereldoorlog!
„THEIRS IS THE GLORY"
(De slag om Arnhem)
In het Engels met Spaanse tekst.
Fls. 1.50 — 0.90 Boven 18 jaar

Donderdag 3 om 7.00 en 9.00 n.m. — Premiere!
"FACE OF THE WAR"
(Het Gezicht Van De Oorlog)
Nederlands commentaar van A. den Doolaard!

KUIFJE

Het gebroken oor

Kapitein, hier is de persoon in kwestie.
In orde! Open Uw koffer!
Kapitein, ik weet niet of U reeds bent ingelicht... Ik werd namelijk verzocht om het verhoor van de twee...
Geen praatjes! Open dat koffer!
Zeker Kapitein, doch denk erom dat ik me over. Uw optreden...
!
Bommen! Komt dus uit! Een terrorist!...
Arresteer 'm! Direct de cel in, en morgen voor 't executie-peleton!
Kapitein, op m'n woord van eer, men heeft mij 'n poets gebakken! M'n koffer is gestolen, en door dit vervangen!
Kan wel zijn!... Die smoesjes kennen we! De cel in!

WEES HAPPY MET PEPSI

DE GROTE PEPSI-COLA CAMPAGNE

IS BEGONNEN.

2149 prijzen gebaseerd op het Landsloterij van 22 juli 1965.

22000 NUMMERS

Een ieder die een krat PEPSI-COLA koopt krijgt een nummer GRATIS om deel te nemen aan de loterij.

PRIJZEN:

1 Eerste prijs van .... ƒ 500.—
1 Tweede prijs van .... ƒ 200.—
1 Derde prijs van .... ƒ 100.—
20 Prijzen van een Camera Agfa Iso Rapid I.
20 Prijzen van een PEPSI-COLA) Tas
100 Prijzen van een PEPSI-COLA) Aansteker
2000 Prijzen van een PEPSI-COLA) Glas
2 Premiën afgeleid van de 1e prijs van ƒ 50.—
2 Premiën afgeleid van de 2de prijs van ƒ 20.—
2 Premiën afgeleid van de 3de prijs van ƒ 10.—

2149 Prijzen en premiën.

Pepsi

PEPSI voor mensen met moderne smaak!

EIS UW NUMMER OM DEEL TE NEMEN AAN DE LOTERIJ

BIJ AANKOOP VAN EEN KRAT PEPSI-COLA

Voor bestellingen bel tel. 23364 - Caribbean Bottling Company.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 30 vn Cur. nr Europa; Archimedes p 1 Sombrero eil nr Le Havre; Ammon 1 te Pto. Cabello; Aristoteles 31 105 m zw Faval nr Leixoes; Baarn 1 vn Pto Cabello nr La Guaira; Delft 31 600 m no Antigua nr Antigua; Diogenes 31 780 m no Barbados nr Barbados; Hercules 31 330 m wzw Madeira nr W'stad; Isis 31 75 m zw Jamaica nr Belize; Jason 31 500 m zw Ouessant nr Le Havre; Kreon 31 te Hamburg; Ladon 31 vn P'arbo nr Demerara; Marathon 31 850 m zw Azoren nr A'dam; Maron 31 65 m no Ouessant nr A'dam; Memnon 31 380 m n Sto. Domingo nr Cur.; Mentor 31 vn Barranquilla nr Pto. Cortez; Oberon 1 te Pto. La Cruz; Oranje Nassau 31 vn Grenada nr Barbados; Palamedes 31 rede San Lorenzo; Prins der Nederlanden 31 450 m nw Finisterre nr Port of Spain; Socrates 31 300 m ono Bermuda nr Montreal; Solon 1 vn Georgetown nr Europa; Theron 31 te Grenada; Willemstad 31 vn Lissabon nr Madeira;

TANKERS — Atys 31 te Cur.; Barendrecht 31 vn R'dam nr Cur.; Camitia 31 vn Port Arthur nr Cur.; Cinulia 31 300 m wnw Azoren nr Cur.; Kaap Hoorn 1 te Perth Amboy; Kenia 4 te R'dam verw.; Kermia 30 te Sal verw.; Koningswaard 31 te Pto. Miranda; Korenia 31 dw Ouessant nr Cur.; P. G Thulin 1 te Cristobal; Sirrah 31 1200 m w Landsend nr Glasgow.

FEUILLETON

Honderd procent zekerheid

door

MARTIN MONS

45)

„Dat was heel verstandig van u. Ik zal......" Hij krabbelde een recept. „Er is zeker wel iemand, die onmiddellijk naar een apotheek kan gaan?"

„Zeker, dokter, ik ben zo aangekleed. Als we eerst mijn chauffeur moeten wekken, kost dat maar weer tijd."

„Mooi. En zuster......" Snel gaf hij zijn orders. „Ik kom morgenvroeg terug. Er moet natuurlijk vannacht bij hem gewaakt worden."

„Natuurlijk, dokter."

„Gelooft u, dat het nodig is, dat er ook nog een nachtzuster .....?" vroeg Jan Volbracht.

„Zuster Marie des Anges kan toch geen vierentwintig uur achter elkaar in het touw zijn."

„Dat zullen we morgen wel zien. Laat u me ... zuster?"

Bij de deur vroeg hij bruusk: „Weet u werkelijk niet, waarvan de oude heer zo geschrokken is?"

Zuster Marie des Anges kleurde zwak.

„Ik heb hem beloofd......", zei ze dan.

„Wie? De patiënt? Heb u hem beloofd, dat u niet zou vertellen, wat hem zo'n schrik heeft bezorgd? U weet het dus wel?" En toen zuster Marie des Anges bleef zwijgen: „Enfin, het komt er ook weinig op aan, zolang u er maar voor zorgt, dat het zich niet kan herhalen."

Met die woorden verdween hij als een wervelwind, een verwarde, bezorgde zuster Marie des Anges achterlatend.

Die dag verzuimde ze voor het eerst de vroegmis. Zij verzuimde haar kerkgang nog menigmaal nadien, omdat ze haar patiënt niet alleen durfde laten. Het hielp niet, of ze zichzelf telkens weer voor hield, dat die rups natuurlijk uit dat boeket dahlia's was gekomen. In haar hart wist zij wel beter.

Het was haar, alsof ze het gevaar rook. Ze kende die elektrisch geladen sfeer uit haar Afrikaanse tijd. Lang voordat een dreigende stammenoorlog tot uitbarsting kwam, had die er dan al gehangen. Dan hadden ze, hoewel uiterlijk alles nog rustig scheen, al de nodige maatregelen getroffen om de komende storm te doorstaan. Het had bij zuster Marie des Anges als het ware een zesde zintuig ontwikkeld, dat haar waarschuwde voor een komend gevaar Ook bij haar werk hier in de sloppen en stegen van de grote stad was deze eigenschap haar dikwijls van dienst geweest. Ze dacht hoe dwaas het was, dat men haar, toen zij bij zulke troebelen daarginds ernstig gewond raakte, naar Europa terug had geroepen en nu haar, ook al weer uit bezorgdheid voor haar welzijn, ontheven van het werk in haar wijk om haar de zorg voor deze arme, oude man toe te vertrouwen. Alsof de jungle niet overal was. Zelfs in een zo weelderige geciviliseerde omgeving als Vechtzicht.

Marian Hofland kwam twee dagen later. Ze was doodsbleek en hypernerveus. Ze maakte zichzelf verwijten, dat ze de oude heer ooi had laten gaan. Ze had toch immers kunnen weten, dat hij hier niet veilig was. Wat was er eigenlijk gebeurd, dat zo'n verslechtering had gebracht in zijn toestand. Jan Volbracht had, toen hij haar deze morgen opbelde, gepraat over een schok. Maar wat bedoelde hij daarmee? Wat voor een schok? Hij was zo vreselijk vaag geweest. En wanneer was dat allemaal gebeurd? Eergisteravond al? Waarom had Jan haar dan eerst vanmorgen opgebeld? Nu ja, zij telde natuurlijk niet mee. Zij was immers geen familie.

Zuster Marie des Anges hield haar hart vast, toen zij de bezoekster binnenliet in de ziekenkamer. Maar Marian Hofland beheerste zich boven verwachting. Het was de zieke, die zijn gewone zelfbeheersing geheel scheen te hebben verloren. Hij klemde zich aan haar hand vast als een angstig kind.

„Zo blij, dat je gekomen bent, zo blij!" mompelde hij.

Spreken deed hij overigens niet veel, maar lag met een tevreden glimlachje te luisteren naar wat zij vertelde. Kleine dingen over haar zoontjes, over mensen, die hij had gekend in de tijd, toen hij bij haar woonde. Maar toen ze afscheid nam, scheen hij plotseling op te leven. Hij bleef haar hand vasthouden en zei, terwijl hij haar strak aankeek: „Marian, zul je nooit vergeten, dat Jan je broer is? En als er onverhoopt iets mocht gebeuren......"

(Wordt vervolgd)

Voor 17 Europese staalbedrijven

Demag bouwt in R'dam overslag-installatie

DUISBURG, (DPA) — De Demag in Duisburg zal samen met andere Duitse ondernemingen de gemeenschappelijke overslag- en pelletiseringsinstallatie voor tot nu toe zeventien Europese ijzer- en staalbedrijven in Europoort bouwen.

De eerste fase omvat om te beginnen een ertsoverslag van 10 a 15 miljoen ton per jaar, een kolenoverslag van ongeveer 5 miljoen ton per jaar en een pelletproduktie van 5 miljoen ton. De ertsen voor de pelletiseringsinstallatie zullen hoofdzakelijk komen uit West-Afrika, Canada en Scandinavië.

Naar Demag woesdag mededeelde zullen deze installaties voor alle betrokkenen 'n aanzienlijke kostenverlaging met zich brengen, welke des te groter wordt naarmate er meer Europese ijzer- en staalbedrijven aan deze gemeenschappelijke installatie gaan deelnemen. Het initiatief ging zoals bekend van de Mannesmann AG uit. Reeds nu kunnen schepen met een draagvermogen van 130.000 ton Europoort aandoen, maar er zijn al plannen om ook grotere schepen te kunnen ontvangen.

ALL USED CARS MUST GO!

GROOTSE UITVERKOOP

DRASTISCHE PRIJSVERLAGING

FORD ZEPHYR	f. 1500.-	NU f. 1000.-
TAUNUS	f. 1200.-	NU f. 800.-
OPEL REKORD	f. 2000.-	NU f. 1500.-

EN NOG VELE ANDERE IN ELKE PRIJSKLASSE

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

SALINJA — TEL. 35666 — 36315

YOUR BEST CAR BUYS are HERE!

SAMBUMBU

XXXXI

Plaatsnamen

Aardrijkskundige namen worden soms gegeven; in de regel ontstaan ze groeien ze, zoals cactussen en kwi-bomen ontstaan en groeien. Wilt u de aardrijkskunde van Curaçao bestuderen, dan moet u er vooral op uittrekken, ver van de asfaltwegen af, en dan veel, heel veel praten met mensen, wier familie reeds sinds generaties in eenzelfde streek woont. Zij leren u de levende aardrijkskunde van het eiland. De officiële namen zijn te vinden in koopbrieven, kadaster-archieven en oude geschriften.

Zwart

Zwart betekent kracht. Deze idee is niet zo vreemd, als men bedenkt, dat de enige mensen, die in deze streken uithoudingsvermogen hebben getoond bij zware arbeid, de zwart gekleurde zijn. De melk van een zwarte geit houdt men voor krachtiger dan die van een gevlekte of bruine geit, en is vooral goed voor babies, die geen borstvoeding kunnen krijgen. Zwarte mensen krijgen minder gauw kwalen dan bruine en blanke. Zwakke kinderen geeft men melk te drinken van een zwarte zeug. Een lied zegt: „Kom mee naar de knoek, kom melk drinken van zwarte varkens." (Benta no. 183).

Landschilpad

Een landschildpad heeft korte pootjes. Zijn schild wordt mooier, naarmate hij in jaren toeneemt. Bij elke onraad trekt hij zich in zijn huisje terug, en laat alles over zich heengaan. Heb je er een in je tuin, dan moet je hem altijd zoeken, want hij zwerft bij dag en nacht. Zijn grootste ongeluk is, als hij op zijn rug terecht komt, want hoe komt hij dan weer overeind. Al deze eigenschappen moet men in het oog houden, wil men de spreekwoorden over de landschildpad begrijpen.

De schildpad zegt: Mijn pootjes zijn kort, ik ga tijdig op stap. Morcoi di: Mi pia ta chiki, mi ta camna na tempu.

De schildpad zegt: Hoe langer ik leef, des te mooier wordt mijn huis. Morcoi di: Mas mi biba, mas nechi mi cas ta bira.

De schildpad zegt: Als de wereld in elkaar wil vallen, laat maar vallen, ik heb mijn huis op mijn rug. Morcoi di: Cu mundu ke cai, largé cai, mi cas ta riba mi lomba.

De schildpad zegt: Liever in het water dan op de rug. Morcoi di: Mihó na awa cu pechu ariba.

De schildpad kent geen nacht. Morcoi no conoce anochi.

En de uitdrukking, dat je geen veren van een kikker kunt plukken, luidt hier: Je kunt geen veren plukken van een schildpad. No por ranca pluma for di morcoi.

Zoutwinning

Zo nu en dan heeft zout op onze eilanden veel geld opgebracht. Vandaar de veelvuldige zoutpannen, salinja's, met hun degelijk gebouwde steundammen. Zoutgaren is het zwaarste werk, dat hier ooit gepresteerd is. Het zout zet zich in kristalvorm op de ondiepe bodem van de pan af. Met een ijzeren staaf (barete), breekt de gaarder de korst stuk, werkt de omgeving los, haalt dan de grote schuren, dan kreeg hij met de grove brokken met de hand naar boven en deponeert ze in zijn kruiwagen, die geheel of gedeeltelijk onder water staat. De gaarder heeft levoren zijn handen met dividivisap ingewreven, en een soort looistof, die de huid taaig maakt.

Overdag werken is practisch onmogelijk vanwege de felle weerkaatsing van de zon. Men werkt 's morgens en 's avonds, en bij heldere maan ook wel 's nachts. Het vergaarde zout wordt op een heuveltje gebracht. De opzichter meet dit heuveltje met een speciale stok, en als het de vereiste hoogte heeft, geldt het als een barrel.

Voor een barrel ontving de gaarder tien cent. Bracht hij het zout naar de grote schuren, dan kreeg hij weer tien cent per barrel. Voor het laden van een boot bedroeg de prijs vijf cent per barrel. Lang niet alle zout kon in de schuren worden opgeslagen. Men legde reuze bergen aan in de open lucht, waarvan natuurlijk door regen veel verloren ging. Iedere eigenaar rekende dan ook 25% verlies. Wat nu niet zo heel erg voor zijn beurs was, daar hij per barrel 2½ gulden binnenkreeg. En een gunstig jaar bracht voor iemand met een uitgebreid stel pannen 20.000 barrels op. Thans verkeren de meeste salinja's in staat van verval.

Slaven kopen zich vrij

Wat men niet zo gauw zou verwachten is, dat er slaven zijn geweest, die door eigen verdiend geld zichzelf hebben vrijgekocht. Het werk bestond vooral uit overwerk op zondag, in de avonduren en 's nachts. En natuurlijk bloeide, ondanks controle, de clandestiene handel in goederen van de heer. Geef ze eens ongelijk. In een bekend lied bezingt een slaaf zijn triomf, dat hij in het geheim met goederen van de heer vervoerd is geweest, en deze heeft kunnen verkopen. „Ik ben naar de Punda geweest, en de heer heeft er niets van gemerkt; ik ben naar de Punda geweest, en de opzichter heeft er niets van gemerkt."

Het overwerken werd me door een oude man zeer simpel voorgesteld: „Een slaaf begon met een pinda. Als die vrucht droeg, kocht hij een kip. Als die goed legde, kocht hij zich een ezel; daarna een ezelin, daarna een paard, en dan kocht hij zichzelf vrij." Jan Amerikaan vertelde me: „Mijn grootvader heeft mijn vader en moeder vrijgekocht, en meegenomen naar Rimalein; ze waren slaven op San Juan. Hij moest voor ieder 300 gulden betalen." Een man van 96 jaar wist te vertellen: „Mijn grootvader was een vrij man, en had zes kinderen bij een slavin van San Juan. Hij kocht haar en alle kinderen vrij, opdat ze niet meer zouden worden geslagen. Hij kon dat doen, omdat hij politie was, per dag 9. De kinderen kostten hem 100 gulden per stuk."

Maar triest verhaalt de overlevering ook, dat sommigen het vrije leven zo zwaar viel, dat zij door honger gedwongen, hun kinderen weer als slaaf verkochten.

PAUL BRENNEKER

Exploitatie-tekort Elisabeth hospitaal 1964: bijna vijf ton

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Uit het financieel jaarverslag 1964 van het St Elisabeth hospitaal blijkt dat het boekjaar 1964 sluit met een exploitatietekort van ƒ 495.612,47 (1963: ongeveer ƒ 358.000). Tevens is in het jaarverslag opgenomen de staat van baten en lasten over dezelfde periode, welke een overschot vertoont van ƒ 54.415,86, welk bedrag is toegevoegd aan de kapitaalsrekening (eigen vermogen; 1964: ƒ 4.359.021,81; 1963: ƒ 4.503.973,55). Dit overschot op baten en lasten wordt hoofdzakelijk veroorzaakt door de navordering op het eilandgebied Curaçao inzake het nieuwe contract van augustus 1964, namelijk ƒ 195.303,60 voor wat betreft armlastige patiënten 1963, alsmede een bedrag van ƒ 4064 voor de tbc-patiënten over dezelfde periode. Hierbij dient rekening te worden gehouden met het feit dat dit in 1965 niet meer het geval is.

Liquide-tekort eind 1964: ruim f 180.000

De post „debiteuren-patiënten" is per ultimo december 1964 in vergelijking met eind december 1963 enorm gestegen: eind 1963: ƒ 711.424,58; eind 1964: ƒ 1.136.170,30. Er is in 1964 slechts éénmaal volgens artikel 13 gehandeld (welk artikel zegt: „aan het einde van elke maand verleent het eilandgebied de directie op de declaratie over de betreffende maand een voorschot, te verrekenen bij de betaalbaarstelling van deze declaratie, gelijk aan het bedrag van de laatstelijk betaalbaargestelde declaratie over een vorige maand"). Op 4 december 1964 kreeg het hospitaal als voorschot uitbetaald ƒ 134.152,50, zijnde het bedrag van de declaratie over augustus 1964. Uit het jaarverslag blijkt, dat het hospitaal voor wat betreft de armlastige patiënten in wezen nog op basis van het oude tarief van ƒ 4,50 wordt uitbetaald.

Liquide-tekort

Het liquide-tekort bedroeg per 31 december 1964 ƒ 185.117,52, terwijl dit per ultimo december 1963 ƒ 105.160,56 bedroeg. Het jaarverslag zegt: „Per 31 december 1964 bestond er een „cash-liquiditeitstekort" van ƒ 929.883,82, welk bedrag niet in zijn geheel kon worden opgeheven door het gunstige verschil tussen de vorderingen en schulden op korte termijn, hetwelk namelijk was ƒ 799.061,88." De vorderingen op korte termijn zijn ten opzichte van eind 1963 bijzonder sterk gestegen, namelijk van ƒ 938.547,56 naar ƒ 1.145.877,07.

Belangrijk is dat bij de afschrijvingen op de duurzame activa (ƒ 4.082.676,37) de aanschaffingsbedragen en niet de vervangingswaarde in acht is genomen. In Nederland wordt (ook voor de ziekenfonds-tarieven) daarnaast in de verpleegprijs ƒ 0,50 per verpleegdag gecalculeerd ter vorming van een vernieuwingsfonds. Met deze ƒ 0,50, waarvan indertijd door de ziekenhuiscommissie De Groot en De Jong de redelijkheid volkomen werd ingezien, is bij het St Elisabeth hospitaal geen rekening gehouden. Het St E.H. telt 350 bedden, waarvoor dit geldt (oude — voor-oorlogse — bedden).

De resultatenrekening over 1964 vertoont een tekort van ƒ 495.612,47, oftewel ƒ 2,30 per verpleegdag. In 1960 was het tekort per verpleegdag ƒ 0,30. (1964: gemiddelde opbrengst per verpleegdag ƒ 18,59; gemiddelde kosten per verpleegdag ƒ 20,89).



Gisterenmorgen ontving de directie van Shell Curaçao N.V. ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de petroleumindustrie op Curaçao, van het Shell Werknemers Recreatie Centrum een geschenk, bestaande uit een zilveren sigarettendoos met inscriptie en een zilveren asbak. Dit geschenk werd op het hoofdkantoor aan ir A. Deelen overhandigd door de voorzitter van het S. W. R. C., de heer J. A. Toppenberg, die vergezeld was van vijf andere bestuursleden. Bij de overhandiging waren ook aanwezig de heren L. H. de Haan, Personnel Manager, drs O. Beaujon, hoofd van de afdeling Personnel Services en O. E. van Kampen, hoofd van de afdeling Public Relations.

WEST-END

Dinsdag 7.00 en 9.00 n.m.

Een ware gebeurtenis, die zich in Brazilië afspeelde: nu prachtig verfilmd, met kleurlingen in de hoofdrollen.

„DE GROTE TREINROOF"

(Assalto ao trem pagador)

Eliezer Gomes - Reginaldo Farias - Grande Otelo - Helena Ignes

Luisa Maranhao - Ruth de Souza

Een gevecht op leven en dood tussen goed en kwaad, onder een groep Braziliaanse negers. Hollandse teksten

ƒ 1.50 - ƒ 0.90. Boven 18 jaar.

Garrard en Dual platenspelers **LA BONANZA**

Huis te huur

1 juli a.s.

Monseigneur Kieckensweg 11

3 slaapkamers, meidenkamer met bad en w.c. put.

Inl. Korporaal 38, tel. 36691

Orientatiebezoek van Ferrier en Sanchez

Plan stationsgebouw door Naco afgewerkt

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Vergezeld van het waarnemend hoofd van Welvaartszorg Nederlandse Antillen, A. van der Meer en de heer W. Pin van de afdeling Financiën hebben de heren R. Ferrier, ambassadeur van Suriname bij de EEG in Brussel, en Louis Sanchez, van de ECLA (Economische Commissie van Latijns-Amerika) een bezoek aan Aruba gebracht. Zij voerden besprekingen met 't Bestuurscollege, de Dienst Openbare Werken, de Dienst voor Economische Ontwikkeling en andere instanties.

Ondermeer werd gesproken over de plannen voor het bouwen van een nieuw stationsgebouw op de Beatrix-luchthaven. De plannen waarmede een investering van vijf miljoen gulden is gemoeid zijn door de NACO (Netherlands Airport Consulting Office) in Den Haag geheel afgewerkt en werden bij de EEG in Brussel ingediend. Gewacht wordt thans op de goedkeuring. Gisteravond waren de heren de gasten van de Kiwanisclub Aruba in Hotel Strand. De heer Ferrier hield een toespraak waarin hij er op wees, dat opnieuw 35 miljoen gulden beschikbaar is voor de Antillen en Suriname om nieuwe projekten in te dienen.

Hij verklaarde naar Aruba te zijn gekomen, om zich op de hoogte te stellen van de verschillende projekten. De heer Sanchez hield een uiteenzetting over het werk van de ECLA. Vandaag zijn de gasten naar Curacao teruggekeerd.

Groep van Curacao per KLM naar N.Y.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door de KLM zal een groep personen van Curacao worden uitgenodigd een reis te maken met de DC-8 naar New York. Zoals bekend heeft de KLM dit toestel ingezet op de lijn Antillen-New York. Het staat nog niet vast uit hoeveel personen de groep zal bestaan.

Voetganger op berm aangereden

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd op de Saturnusweg een voetganger, die op de wegberm liep, zodanig aangereden door een personenauto dat hij, met vermoedelijk een heupfractuur, in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De bestuurder van de personenauto, die midden op de weg reed, week naar rechts uit toen en tegenligger naderde en reed toen de voetganger aan.

Autos over de kop door hard rijden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Omstreeks het middernachtelijk uur sloeg aan de voet van Berg Altena een personenauto over de kop. De bestuurder, die geen rijbewijs bleek te hebben, verklaarde met 90 tot 100 kilometer vaart gereden te hebben en de bocht te laat te hebben gemerkt, daar hij zeer vermoeid was. De wagen kan als totaal verloren worden beschouwd. Ook op de Santa Rosaweg sloeg gisteren een personenauto over de kop. De bestuurster en zes kinderen die in de wagen zaten kwamen met de schrik vrij. Van de auto raakte de voorruit verniel en het dak ingedeukt. Het ongeval werd veroorzaakt doordat de bestuurder van een AC-bus naar links uitweek om een medligger in te halen. Dit deed hij op het moment dat de auto met zeven inzittenden die medligger ook wilde inhalen. De bestuurster remde krachtig, waarop de wagen over de kop sloeg.

De politie maakte gisteren 49 processenverbaal op en verleende 23 maal assistentie. Er waren 7 aanrijdingen met een geschatte schade van ƒ 3400.

De Herenkapsalon

is DAGELIJKS GEOPEND van 8 - 7 uur n.m.

(Behalve woensdagmiddag)

Herenkapsalon Rio Canario

(naast Henderson)

VERLICHT UW AAMBEIEN

Als U jeukende aambeien hebt, lijdt dan geen dag langer, maar probeer **Chinaroid**. Binnen een kwartier helpt **Chinaroid** op 3 manieren: 1 verzacht pijn en jeuk, 2 doet de aambeien krimpen, 3 geneest irritatie van de membranen. Uw geld terug als **Chinaroid** U niet helpt. Vraag Uw botica vandaag nog naar **Chinaroid.**

GRAN OFERTA!!

CAMISA DI MUCHA No. 6-16 Wash & Wear ƒ 3,—

Terrylene ƒ 3,50

PANTALON DACRON ƒ 4,—; ƒ 6,50 y ƒ 8,50

CASA LEON

Breedestraat 65 (O)

Voor dood door schuld: een jaar

Dronken chauffeurs door Hof berecht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het Hof van Justitie deed hedenochtend uitspraak in de zaak van een Arubaan, die zich te verantwoorden had wegens het besturen van een auto, terwijl hij onder invloed van sterke drank verkeerde. Het vonnis luidde: boete van ƒ 50, subsidiair tien dagen hechtenis, en negen maanden intrekking van de rijbevoegdheid.

De eerste rechter had geëist: een week hechtenis en ontzegging van de rijbevoegdheid voor een jaar. De eis van de procureur-generaal was ƒ 75 boete, subsidiair vijftien dagen hechtenis en intrekking van het rijbewijs voor een jaar. Het Hof veroordeelde voorts hedenochtend een andere Arubaan wegens een inbraak tot een jaar gevangenisstraf, met aftrek van preventief, zoals de eerste rechter had opgelegd en ook was geëist door de procureur-generaal.

Dood door schuld

Een derde beklaagde, die zich te verantwoorden had wegens dood door schuld (hij had gereden, terwijl hij onder de invloed van sterke drank verkeerde), werd, conform het vonnis van de eerste rechter en de eis van de procureur-generaal veroordeeld tot één jaar gevangenisstraf en vijf jaar intrekking van het rijbewijs.

Ornitholoog op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Momenteel verblijft op Curaçao de heer Jan Lindblad, een ornitholoog, die, in gezelschap van zijn vrouw in opdracht van de Zweedse TV en radio films en geluidsopnamen maakt van vogels en andere dieren. De heer Lindblad is Zweed van geboorte. Hij reisde de halve wereld over met zijn camera's en reflector, waarmee hij de geluiden van de dieren opvangt. Hij bracht reeds een bezoek aan Bonaire waar hij de flamingo's onder „schot" nam.

Clay-Liston via de T.V.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanavond om kwart over negen wordt via Tele-Curaçao de film van het laatste gevecht tussen Cassius Marcellus Clay en Sonny Liston uitgezonden. De film is gesponsord door Gillette. Zoals bekend vond het gevecht plaats in Lewiston, Maine, met als inzet de wereldtitel in de zwaargewichtklasse.

INGEZONDEN STUK

Ooggetuige verslag

Naar aanleiding van het stuk vermeld in de „AMIGOE DI CURAÇAO" d.d. 28 mei 1965, getiteld „Vluchtende aanrander door schot getroffen", wil ik de volgende opmerkingen maken. Mijnheer de politie-agent, alstublieft tracht uw handeling niet te verdoezelen voor het publiek. Het verslag werd alleen maar onwaarheden.

De man was door een aantal mannen, die daarvan getuige was, gegrepen vóórdat hij het meisje heeft aangerand. Neen, de man vluchtte niet, toen hij merkte dat u hem in het oog had, maar gaf zich zonder verzet over. Daarna begon u hem met de gummiestok af te ranselen, waardoor hij woedend werd en terugsloeg, waardoor u de revolver trok, en hij de kans kreeg te vluchten.

Volgens de getuigen stak de man op geen moment zijn hand in de zak. Toen de man vluchtte, zette u hem achterna. Doordat de man in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde, haalde hij twee keer te struikelen. Nadat hij voor de tweede maal struikelde, bereikte u hem. Toen u uw revolver trok, bevond de man zich nog steeds op de grond. Vervolgens sommeerde u hem niet weg te rennen. Hij gaf hiertoe geen gevolg, maar stond vervolgens op met het kennelijke doel om weer weg te rennen.

Daarna vuurde u op hem op een afstand van ongeveer één meter. Een schot ging hem voorbij en het andere trof hem in het zitvlak. De kogel zit nog steeds in zijn zitvlak en de man is niet ingelicht, maar bevond zich in het hospitaal.

E. P. KIRINDONGO

Sta Maria 6 — Curaçao

NASCHRIFT REDACTIE: Betrokkene is vandaag uit het hospitaal ontslagen.

CYC actief tijdens pinksterdagen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Curacao Yacht Club wordt met de pinksterdagen weer actief: zondagochtend om zes uur wordt uitgevaren met het vismateriaal aan boord (rod en reel) voor een groot vistoernooi, waarbij kampioen Ben Jesurun zijn CYC-wisselbeker zal moeten verdedigen. Er wordt buiten het Spaanse Water gevist met een lijnsterkte van maximaal 80 lbs. test en gratis als aas. Het team met de zwaarste totale vangst krijgt een praktische prijs. In de avonduren wordt er gedanst op de tonen van de band „Cocolishi" onder leiding van sjon Bubi.

De volgende dag, tweede pinksterdag, wordt een zeezeilwedstrijd gehouden naar Klein Curaçao vv. Gehoopt wordt op een groot aantal motorboten, zowel voor de veiligheid van de zeilers als voor de gezelligheid.

De CYC heeft voorts nog op het programma staan een viswedstrijd in het Spaanse Water. Deze wedstrijd is speciaal bedoeld voor de dames en junioren.

Shell-huizen ambtenaren

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen vond in het auditorium van het hoofdkantoor van Shell Curaçao N.V. de ondertekening plaats van de transportakten betreffende de aankoop van 29 Shell-woningen door de Stichting Ambtenarenwoningbouw. De 29 woningen staan te Julianadorp. De akten werden verleden voor candidaat-notaris dr J. A. Schiltkamp, waarbij mr W. R. Boom optrad namens Shell Curaçao N.V. Door de stichting zijn 69 woningen van de Shell aangekocht. Er bestaan nu plannen voor nieuwbouw, welke plannen in een vergevorderd stadium verkeren.

Kontiki verkoopt zaterdag planten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De zeevereniging Kontiki houdt zaterdagmiddag wederom een planten-actie. Bij de supermarkets van Henderson en bij Zuikertuintje worden vanaf één uur de planten te koop aangeboden. Met de opbrengst willen de welpen een roeiboot kopen.

—x—

● Vijf Zoeloe-dansers uit Zuid-Afrika hebben politiek asiel gekregen in de Verenigde Staten, waar zij op de wereldtentoonstelling in New York hebben gewerkt. (RTR).

De Mendoza lyceum in Breda helpt Brazilië

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Door de leerlingen van 't Mencia de Mendoza Lyceum in Breda is een grootscheepse actie gehouden welke meer dan elf mille heeft opgebracht. Dit geld zal worden overgedragen aan een missionaris in Brazilië, die een sociaal centrum opbouwt in Rondônia, waar de malaria en melaatsheid nog jaarlijks tientallen slachtoffers maakt, aldus een bericht in Unesco jeugdnieuws.

Scholenbouw Mexico massaal aangepakt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Door de Mexicaanse president Gustavo Diaz Ordaz is een decreet ondertekend, waardoor aan 546 nieuwe middelbare scholen. Jaarlijks bouwt men in Mexico vierduizend lagere scholen, aldus een bericht in Unesco jeugdnieuws.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 Naked kiss; Roxy: 19.00-21.00 Theirs is the glory; Cine Rio: 20.00 Muscle beach party; West-End: 19.00-21.00 De grote treinroof; Asiento: 20.30 Boy on a dolphin.

Cinetruck - Heden te Marie Pompoen en morgen te Seroe Fortuna.

Lezingen - 7.00 Robert Ferrier permanente vertegenwoordiger EEG houdt lezing in Hotel Curacao.

20.15 dr Einaar en Robert Ferrier in club JPF.

Muziek - 20.30 Orfeon crescendo in kerk van Janwe.

Emmastad

OS/Telecommunication -- Kantoor open - 07.30-23.30 tel. 2307; M. E. Celestina tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - T R. van Heydoorn, Wijte de Withlaan 7, Groot Kwartier tel. 0-43862; Voor passage: (Reisbureau Maduro), E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2456. **Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30, tel. 9.**

Aviation service - E V. Libier, tel. 0-24440.

Hoofd persdienst van ECLA op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Voor een kort orientatiebezoek van één dag vertoefde vandaag op Curaçao de heer Luis Carlos Sanchez, hoofd van de persdienst van de ECLA, de economische commissie der V.N. voor Latijns-Amerika, die haar hoofdzetel heeft te Santiago (Chili). De heer Sanchez is vanavond doorgereisd naar Aruba.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het aantal binnenkomende vliegtuigen was gisteren 13 en het aantal dat vertrok 14. Het aantal binnenkomende passagiers bedroeg 166, het aantal doorgaande 207 en het aantal dat vertrok 257.

Mutaties in dienst van 't land

Mej. V.J. Arrindell, schrijver b. tijd. dienst RVD; I.J. Martis, chauffeur Douanedienst, tijd. dienst; Mej. T.M. Hernandez, schrijver b. tijd. dienst Alg. Secr.; R.R. Chapman, klerk 1ste klasse Bur. Welvaartszorg; A. Inglot, adj.- acc. 2de klasse tijd. dienst, Belastingsaccountantsdienst Aruba; Mej. M. E. Fincio, schrijver b, tijd. dienst Hypotheekkantoor; Mej. L. F. Franken, proeftijd drie maanden schrijver b. tijd. dienst Pol. adm.; H. Sweers, commies tijd. dienst Parket proc.-gen.; Mej. L. H. Lobrecht, schrijver b tijd. dienst Dep. Soc. en Econ. Zaken; Mej. H. van der Dijs, schrijver b. tijd. dienst Insp. Ond.; drs. J. G. Jonckhout, proeftijd drie maanden adj.-com. bij het Departement van Justitie, alhier; J.N.J. Rojer Com. Alg. Pensioenfonds Ned. Ant.; L.L. Rivadeneira, proeftijd drie maanden schrijver b. tijd. dienst adm. Aruba; Mej. M. R. Koeiman, schrijver b. tijd. dienst Meteorologische Dienst; Mej. M. B. Albers, wetenschappelijk assistent b. tijd. dienst Meteorologische Dienst; B. J. P. Thiel, chauffeur douanedienst tijd. dienst Aruba;

BEVORDERINGEN

S. M. Tokaay, klerk b. Hypotheekkantore tot klerk 1ste klasse; H.I. Lourens, klerk b tijd. dienst Hypotheekkantoor tot klerk; S. D. Bruin, hoofdcommies kantoor Adj.-Insp. Bel. Aruba, tot ref. B; R. H. Oehlers, adsp-gevangenbewaarder tot gevangen bewaarder; R.L. de Haas, schrijver b tijd. dienst kantoor van de Directeur der Posterijen, tot klerk b; M. Biezum, hulpbrievenbesteller postkantoor Oranjestad tot brievenbesteller; M. A. Henriquez, hulpbrievenbesteller postkantoor Oranjestad tot brievenbesteller; S. Boekhoudt, hulpbrievenbesteller tot brievenbesteller; J. J. A. Monquil, adj.-acc. 3de klasse Insp. tot adj.-com.; J. Th. Sprockel, Insp. Pol. 1ste klasse tijd. dienst tot hoofdinsp. pol.; E. M. Pieternella, hulpbrievenbesteller, tot brievenbesteller; E. J. Alment, hulpbrievenbesteller, brievenbesteller; C. E. Tramm, adj.-com. Insp. Bel. tot commies; O. C. Merien, adj.-com. kantoor Landsontv. tot com.; N. R. Palm, com Insp. Bel. hoofdcom.; H. van Breet, Insp. Bel. tot hoofdcom.; E. M. Molenaar, bode tijd. dienst Insp. Ond. tot bode 1ste klasse; P. J. Overdijk, hoofdagent politie, tot onderinsp.; E. A. Arrindell, schrijver b. Postkantoor tot klerk b; Mevr. S. A. Thodé, schrijver b. Alg. Secr. tot klerk b; H. Merkies, schrijver a. Alg. Secr. tot klerk a;

OVERPLAATSINGEN

Mej. Y. Ph. Quilotte, klerk b tijd. dienst Pol. Adm. Aruba naar Staf Hoofdcom. Pol. Aruba; A. F. Sealy en D. A. Medema, agenten pol. 2de klasse op Bon. naar Cur.; N. E. Evertsz en C. B. Molina, agenten pol. 2de klasse naar Bon.; A. N. Bryson, agent pol. 2de klasse Bov. Eil. naar Cur.; F. A. Johannes en E.F.J. Barrow, agenten pol. 2de klasse naar Bov. Eil.; E. E. Romano, agent pol. 2de klasse Bon. naar Cur.; E. P S. Rekondie, agent pol. 2de klasse, naar Bon.;

EERVOLLE ONTSLAGEN

Mej. C.V. Simons, analiste 1ste klasse Landslaboratorium Aruba, op haar verzoek; D. G. Cannegieter, agent pol. 2de klasse St. Maarten; mr. C. I. Plantz, hoofdcom. Adm. Fin. op zijn verzoek; J. G. Blikslager, lid raad com. Bank Ned. Ant.; J. P. Quijada Jr. Boekhoudkundig ambt. kantoor Gezaghebber Aruba, op zijn verzoek; A. Mier, onderinsp. pol. 1ste klasse, op zijn verzoek.

Groetenprogramma

WILLEMSTAD. — Door Radio Hoyer wordt morgenmiddag een groetenprogramma uitgezonden van Radio Nederland Wereldomroep. Hierin spreken een groet uit Vacklin Ellis uit Noord Brabant en Samuel Brown uit Dordrecht. Het programma wordt om half zes door Radio Hoyer II en om zes uur door Radio Hoyer I uitgezonden.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 11 apr.: Wendell Rozalina; 21 mei: Ruwayne Emanuel-Antersijn; 20 mei: Edwin van den Broek -Aanen; 26 mei: Shurmel Mercelina-Hariquez; 25 mei: Ricardo Richardson-Sprott; 24 mei: Andri Alberto-Winklaar; 23 mei: Hensley Brigitha-Obispo; 22 mei: Darrell Nisia-Meridina; 25 mei: Maisholinn Josefa-Pitincia; Edzayda Job-Martina; 2 mei: Greya Worm-Bonifacio; 23 mei: Edison Halmeyer; 22 mei: Mafalda Martis; 25 mei: Marianella Frans-Dorand; 21 mei: Giovanni Jansen-Seinpaal; 23 mei: Cynara Richardson-Johannes; 24 mei: Gerold Kross-Bentura; 24 mei: Ivan Felida-Zimmerman; 22 mei: Amalika Bute-Morris; 23 mei: Marelli Rama-Ersilia; 24 mei: Vitalia Koster-Pannefleck; 22 mei: Marlon Elizabeth-Josephina; 18 mei: Robert Veerkamp-Petronella; 22 mei: Yasenia Timp-Halabi; 28 mei: Glenn Elizabeth-Florentina; 26 mei: Xiolinda Libier-Flores; 27 mei: Gregory King-Parson; 25 mei: Marlon Saunders-Coffie; Lipo Sluis-Andries; 26 mei: Julius Kook; Elvis Bernadina; 23 mei: Lucille Wawoe; 10 mei: Harold Maria; 26 mei: Javier Virginie-Marin; Michiel van Beijsterveldt-Hoetink; 25 mei: Jacqueline Castañera-Benita.

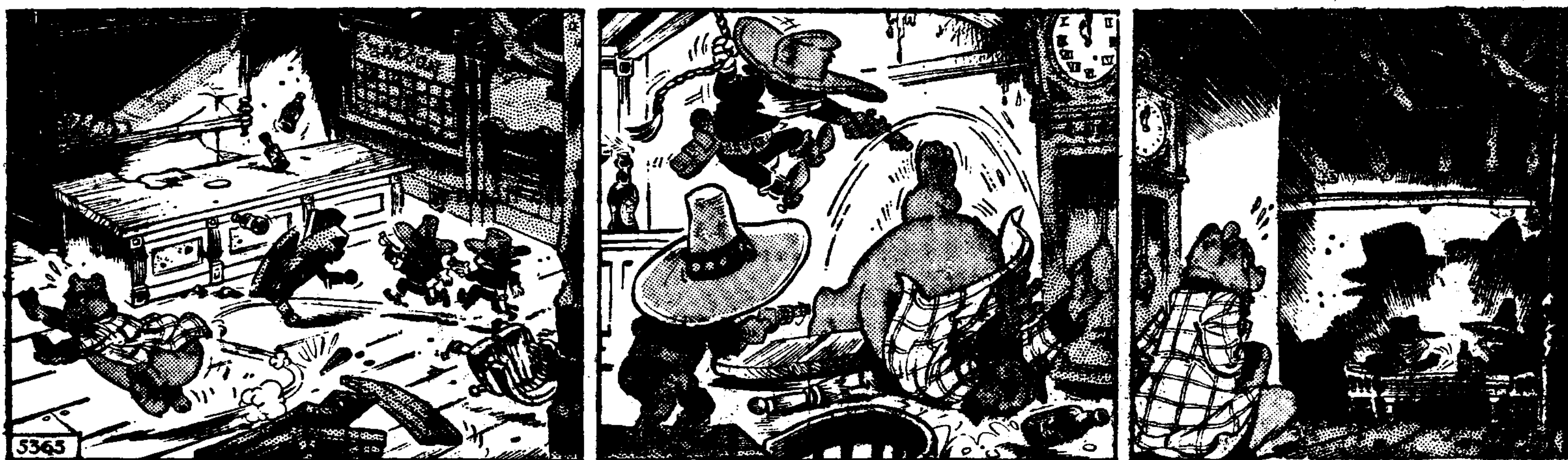
— 30 mei: Marylse Kerkeboom-Thomas; 29 mei: Ramsey-Jansen-Abraham; Rosemary Kalmez-Isidora; 30 mei: Flaviola Vlijtig Veronica; 26 mei: Fern Lashley-Lambert; 29 mei: Carla Martina-Casiana; 30 mei: Arnold van Hilten-Scholten; 29 mei: Iguarette Suares-Brandborg; 28 mei: Melvin Margaritha-Koffij; 29 mei: Shahidra Modet-Rama; 25 mei: Signald Koeiman-Mardenborough.

ONDERTROUWD — 26 mei: Herbert Peloz en Cornelia Burleson; 28 mei: Johan Coffie en Mercedes Nivillac.

GETROUWD — 24 mei: Simon Balbaai en Gloria Emerencia; 25 mei: Eligio Ocilia en Yolanda Estanislia; Calister Poulina en Sylvia Ramperslager; Leonardo Lampe en Maria Quant; Ronald Urselita en Selma Kierindongo; Emirto Gerard en Rosa Daly; Sixto Martinus en Editha Zimmerman. — 31 mei: Alberto Hamerpin en Eduarda do Rego Caetano; Ronald Lispier en Evelyn Pannefleck; Basil Lindo en Blanca Jacobs; Edmead Rombley en Josefa Phillips.

OVERLEDEN — 19 mei: Pedrito Phelipa (74); 20 mei: Bicento Lucas (77); 21 mei: Maria Florentina (85); 22 mei: Beatrice Clark (86); 17 mei: Candido Diaz (56); 23 mei: Agatha Henriques-Robert (76); 21 mei: Anthony Weeks (65); 22 mei: Andrea Rondei-Klabeer (72); 23 mei: Alexander Harar (63); 24 mei: Hedwick Meyer (41).

TOM POES EN DE KILLERS



5365. — Toen de stopfles in Sickbocks laboratorium ontplofte, kwam er heel wat dode tijd vrij; dat spreekt. Dat had ook zijn invloed op het weer. Het gebied van lage luchtdruk werd plotseling met zero opgevuld — of, om met Kwetal te spreken, met niks. De storm ging liggen en het gehuil van de wind maakte plaats voor het geschuif en gedruppel van dooiende sneeuwmassa's.

De killers wisten natuurlijk niet wat er aan de hand was, doch een vreemde onrust maakte zich van hen meester. Met rauwe kreten sprongen ze op de dodelijk verschrikte heer af om hem met getrokken wapens door de bouwvallige gelagkamer te jagen — en gedurende enige tijd daverde het vertrek onder de bonkende voetstappen. Neerstortend meubilair en splinterend houtwerk bemoeilijkten echter weldra het gaan, zodat heer Ollie in een hoek klem raakte.

„Dood de tijd!" riep Bad schril. „Anders doodt hij ons!"

„Houd hem gedekt!" schreeuwde Kid, op een tafel springend. „Ik heb hem op de korrel! Een ogenblikje!"

Hij zoog snel zijn longen vol lucht en begon een lied.

„De tijd staat stil, als ik lonesome kill", zong hij. „Where I go, daar wordt het kil en stiller. Ik ben Kid — Ik ben Kid de Killer......"

Heer Bommel wachtte echter niet op de rest. Met ware doodsverachting stortte hij zich voorover om de slinger van de klok te grijpen. Het gaf een dreun, die hol door het bouwwerk galmde; maar hij had zijn doel bereikt. De klok stond stil en een diepe stilte daalde plotseling over het akelige toneel. Toen heer Ollie zich voorzichtig oprichtte, vernam hij slechts het gedrup van smeltende sneeuw — en van heel veraf klonk het geluid van mompelende stemmen. De killers zaten weer achter hun tafel, zwart en schimmig, zoals lang geleden.

Winnetou

door
Karl May









117. — Met handen als klauwen schoot hij op me af. Ik bukte en wierp hem over me heen, waardoor hij op de grond smakte. Ik zat onmiddellijk boven op hem en sloeg hem met de vlakke kant van de tomahawk bewusteloos. Een nog heviger gehuil dan zoëven was de reactie der Apachen. Een hele menigte met Winnetou aan het hoofd dook het water in. Men dacht dat ik Intschu Tschuna had gedood. Snel nam ik de hoofdman op en droeg hem naar de ceder. Als de Apachen geen woord hielden, zag het er lelijk voor ons uit. „Terug!" riep ik de zwemmers toe. „De hoofdman leeft! Maar als gij hier komt, sla ik hem dood. Alleen Winnetou mag komen. Ik moet hem spreken!" Eerst reageerden ze niet, maar toen Winnetou enkele woorden schreeuwde, draaiden ze zich om en zwommen terug. Hij alleen stapte op de kant. „Het was goed van u, Winnetou, dat gij hem terugstuurde. Zij zouden het leven van uw vader in gevaar hebben gebracht." „Hebt gij die dan niet met de tomahawk gedood?!" „Nee, hij is slechts bewusteloos." „Maar gij had hem toch kunnen doden? Hij was in uw macht en zou het ook gedaan hebben."

Gaarne maken wij u bekend, dat wij op woensdag 2 juni a.s. een geheel nieuwe en moderne ijzerwaren-winkel anex houtloods op Scharloo zullen openen.

Wij garanderen u dezelfde vlotte service, die u in onze zaken aan de De Ruyterkade, de Roodeweg en in het Winkelcentrum-Colon wordt verleend.

S. E. L. Maduro and Sons Inc.,



FORD AUTO RADIATEUREN (Am.)
ad Cf. 75,— per stuk
Lindberghweg 64 - Tel. 36954

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje
RAMSEY JUDE
Gilbert en Rubia Jansen
Igor
Sigmund
29 mei 1965
St. Elisabeth Gasthuis

SE ALQUILA
un local para
DEPOSITO
Informacion:
Berg Altena no. 104

VERSE SAUCIJZEN
HOLLANDSE SLAGERIJ
„CAS CORA"
Fatimaweg 1 - Tel. 43358-43339

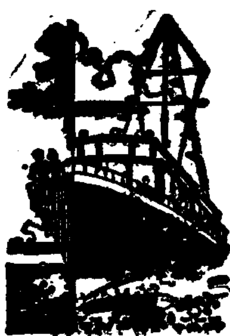
mooi glaswerk
LA BONANZA — COLON

GEKLEDE
TIMTUR
damesschoenen.
DE nieuwste MODELLEN!
Schoenhandel BROKX
Pietermaai 67A
Dagelijks geopend
tot 6.30 n.m.

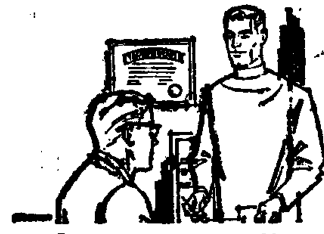
TER OVERNAME
AANGEBODEN
AUSTIN
CAMBRIDGE
Tel. 43037

TE HUUR
Ongemeubileerd Huis
met 3 slaapkamers.
Inlichtingen: Telemonstraat 3

Kent U de Caraibische Eilanden?
Voor informaties over tarieven, hotels enz.....
TRAVELBUREAU
BONAIRE TRADING CO. (Curacao)
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663



Niet alleen voor recepten



ook voor cosmetica en babyartikelen
is uw adres
BOTICA COLON
Winkelcentrum Colon
Tel. 24200-24201

Voor beter zien en beter uitzien



OPTICA SYLVIA
Kerkstraat 19

VEA ESTA NOCHE



CASSIUS



SONNY

CLAY vs LISTON

por el campeonato mundial de los pesos completos. Narrada en Español desde el ringside
LEWISTON, MAINE a las 9.15 por TELECURACAO
una presentación exclusiva de la Cabalgata Deportiva

Gillette

KNSM

MS. "ORANJE NASSAU"
MS. "PRINS DER NEDERLANDEN"
AFVAARTLIJSTEN 1965 EN 1966 REEDS GEPUBLICEERD

BESPREEK NU EN U VOORKOMT TELEURSTELLING.

MET ONZE MODERNE VRACHTSCHEPEN MET ACCOMMODATIE VOOR 12 PASSAGIERS NAAR:

EUROPA	VANAF	$ 335.—
U.S.A.	VANAF	$ 175.—
SURINAME	VANAF	$ 110.—
TRINIDAD/BARBADOS	VANAF	$ 50.—
PERU	VANAF	$ 205.—
CHILI	VANAF	$ 290.—

VEELAL LANGS AANTREKKELIJKE TUSSENHAVENS.

VERTREK:	Hercules	Prins der Nederl.	Medon	Maron
Van Europa:	20/5	28/5	3/6	10/6
AANKOMST:				
Curacao:	7/6	10/6	15/6	22/6
Aruba:	9/6	12/6	17/6	24/6
Bonaire:	—	—	18/6	—

VERTREK:	Memnon	Parthenon	Sinon	Theron	Ammon
Miami:	—	24/5	—	9/6	—
Charleston:	—	27/5	—	11/6	—
Baltimore:	24/5	31/5	7/6	14/6	21/6
Philadelphia:	25/5	1/6	8/6	15/6	22/6
New York:	28/6	4/6	11/6	18/6	25/6
AANKOMST:					
Curacao:	2/6	9/6	16/6	23/6	30/6
Aruba:	3/6	10/6	17/6	24/6	1/7

VERTREK:	Ganymedes	Poseidon	Artemis	Iris	Mentor
Tampa:	—	26/5	—	—	—
Mobile:	21/5	28/5	28/5	4/6	11/6
Houston:	25/5	31/5	31/5	8/6	14/6
New Orleans:	1/6	3/6	3/6	11/6	17/6
AANKOMST:					
Curacao:	6/6	9/6	—	16/6	—
Aruba:	—	—	9/6	—	23/6

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU's TER PLAATSE.

DE KERK EN NAZI-DUITSLAND

Zwijgende bisschoppen zochten modus vivendi met Hitler

Verdorvenheid regime te laat onderkend

Wie het boek van Günter Lewy „De rooms katholieke kerk en nazi-Duitsland" gelezen heeft, voelt de neiging in zich opkomen om stil in een hoekje te gaan zitten huilen over het falen van zijn kerk. „Toen duizenden Duitse anti-nazi's dood werden gemarteld in Hitlers concentratiekampen, toen de Poolse intelligentsia werd afgemaakt, toen honderdduizenden Russen stierven aan de behandeling, die zij als Slavische Untermenschen moesten ondergaan, en toen zes miljoen mensen werden vermoord, omdat zij „niet-arisch" waren, hielp de katholieke hoge geestelijkheid in Duitsland het regime in stand houden, dat deze misdaden beging".



● *Hermann Göring bracht in 1933 een bezoek aan het Vaticaan, waar hij op de gebruikelijke wijze door de Paus in audiëntie werd ontvangen. Het bezoek werd in nazi-kringen beschouwd als een groot succes.*

Protesten vrij zwak

Dat is het requisitoir, dat Lewy uitspreekt aan het einde van zijn zeer goed gedocumenteerde studie. En waarachtig niet zonder bewijs. Deze hoogleraar in de politieke wetenschap aan de universiteit van Massachussets heeft op volkomen zakelijke wijze de archieven, die voor hem opengingen (en dat waren ze niet allemaal) onderzocht en uitgeplozen. Hij doet geen enkele beweging zonder er met argumenten te staven. Hij verzwijgt niets dat kan gelden als een verzachtende omstandigheid. Niettemin komt hij tot bovengeciteerde conclusie. Wie haar zou willen ontzenuwen moet niet de illusie hebben, dat enkele ja-maar-hij-vergeet-dits of ja-maar-hij-vergeet-dats hier iets zouden kunnen helpen. Ze verviiegen als druppels op een gloeiende plaat. Het enige dat iets zou kunnen uitrichten, is een volkomen opening van zaken onzerzijds, die dan wel gevolgd zal moeten worden door een eerlijke schuldbekentenis.

Helaas ziet het er niet naar uit, dat dit op korte termijn zal geschieden. Het Duitse episcopaat heeft openlijk tegen Lewy's boek geprotesteerd. Maar met een dergelijk gebaar kan men een geschiedschrijver van zijn **formaat niet aan de kant zetten. Het** wekt onherroepelijk de indruk, een bevestiging te zijn van wat Theodor Häcker in 1939 heeft voorspeld, „dat de Duitsers alles zullen doen, bewust of onbewust, om zo snel mogelijk te vergeten, wat op dit moment gezegd is, geschreven en gedaan".

Het woord „vergeten" is hier nog te zwak. Na de oorlog heeft zich in Duitsland een legende gevormd over het aandeel, dat de Kerk in het verzet gehad zou hebben. Er worden enkele figuren naar voren geschoven, die inderdaad met kracht zich opgetreden en soms zelfs hun leven op het spel hebben gezet. Maar men verzwijgt, dat deze geenszins representatief zijn geweest voor „het" Duitse episcopaat of voor „het" Duitse katholicisme. „In 1945", aldus de katholieke historicus Friedrich Heer, „was de toestand zo kritiek, dat alleen een poging tot volstrekt stilzwijgen en geheimhouding nog in staat werd geacht om het gezicht van het officiële christendom in Duitsland te redden en de naam er van te herstellen". Het is deze tactiek, die Lewy heeft willen doorbreken. „De legende vraagt dringend om een historische correctie", zegt hij aan het eind van zijn boek.

Nu zijn er inderdaad wel enkele verzachtende omstandigheden aan te voeren. Een daarvan is, dat het Duitse volk als geheel niet bereid was tegen Hitler en consorten in het geweer te komen, integendeel. De bisschoppen hadden geen achterban, die hen in het verzet wilde steunen. Het Duitse volk was zodanig heelt in Hitler de man gezien, die het van de schande van Versailles zou komen bevrijden. Het is hem met enthousias-me achternagelopen, niet alleen in het begin, toen zulks wellicht nog begrijpelijk was, maar ook toen hij zich te buiten ging aan de meest ergerlijke wandaden. En de katholieken kwamen hierbij zeker niet achteraan. Zij zagen ineens de kans schoon om zich een volwaardige plaats in „volk en vaderland" te veroveren en zich te ontdoen van de verdenking, dat zij als het er op aan komt geen goede vaderlanders kunnen zijn. De bisschoppen zijn in hun stellingname tegenover het nazi-regime de exponent geweest van wat er leefde onder hun gelovigen. Slechts enkelen als Von Galen, Faulhaber en Von Preysing hebben een krachtig protest laten horen. Maar zelfs dezen konden niet in de schaduw staan van een man als kardinaal De Jong, die niet alleen zijn eigen veiligheid maar ook het voortbestaan van de katholieke bevolkingsgroep op het spel durfde zetten. Omdat hij wist, dat hij Nederland achter zich had.

Modus vivendi

De beginfout is gemaakt met het sluiten van een concordaat tussen nazi-Duitsland en de Heilige Stoel. De Kerk zocht een modus vivendi met een regime, waarvan zij de innerlijke verdorvenheid niet onder-kende. „Het feit, dat de totalitaire doeleinden van Hitlers staat niet werden onderkend — daar zowel de Kerk als vele andere Duitsers haar alleen maar als een nieuw anti-communistisch autoritair regime beschouwden, dat zowel haar goede als haar slechte kanten had — was ce wezenlijke vergissing en tragedie van de leiders van het Duitse katholicisme in 1933". Bij herhaling spoorden zij hun gelovigen aan tot trouw en aanhankelijkheid aan het regime, zelfs wanneer zij bepaalde ontsporingen van dit regime aan de kaak moesten stellen: al hun protesten werden ingeleid door de verzekering, dat niets hun trouw aan volk en vaderland kon doen wankelen. De bisschoppen gaven blijk van een ontstellende kortzichtigheid. „Hitler streefde niet naar „**accent op gezag**" maar naar dictatuur", constateert Lewy. Hij wilde voor Duitsland geen ereplaats „in de familie der volkeren", maar onbetwiste hegemonie over Europa. Zijn ras- en bloedcultus was niet op herstel van de Duitse eenheid, maar op de overheersing van het „Arische ras" en de uitroeiing van inferieure volkoren gericht. Hitlers regime betekende juist dat, wat de bisschoppen alleen als dreigende afdwalingen of als onwettige excessen, door ondergeschikten begaan, beschouwden". Hier ligt hun fout, een fout van naïeveteit en kortzichtigheid. Tot diep in de oorlog en misschien wel tot het eind hebben zij niet getwijfeld aan de rechtvaardigheid van Hitlers zaak. En hebben zij alles gedaan om hun gelovigen in zijn voetspoor te houden.

Toen zij eenmaal in het schuitje zaten, voeren zij mee. Bij de terugkeer van het Saargebied, bij de annexatie van Oostenrijk, bij de bezetting van Tsjecho-Slowakije, bij de invasie in Nederland. Na het welslagen van de Anschluss gaf bisschop Buchberger van Regensburg opdracht, dat de klokken geluid zouden worden „als een uiting van vreugde over de terugkeer van onze Oostenrijkse broeders naar het groot-Duitse rijk. En toen de Duitse legers Rusland binnenrukten, kende het enthousiasme van verschillende kerkelijke leiders geen grenzen. Overal schreven en preekten zij over de kruistocht tegen het bolsjewisme en over de historische roeping van Duitsland als bolwerk tegen het rode gevaar. Aartsbisschop Jäger van Paderborn toonde zelfs sympathie voor de nazistische lastercampagne tegen de Slavische Untermenschen en karakteriseerde Rusland als een land, waar het volk „vanwege zijn vijandigheid jegens God en zijn haat tegen Christus bijna gedegenereerd was tot dieren".

Waarschijnlijk hebben velen, toen de misdadigheid van de nazi's in een later stadium al te duidelijk aan het licht kwam, wel terug gewild. Een enkele protesteerde vrij moedig. Het episcopaat gaf enkele verklaringen uit, die inderdaad kritiek lieten horen. Maar deze waren zo algemeen gesteld en gingen zozeer met onderdanigheidsbetuigingen gepaard, dat ze praktisch geen uitwerking hadden. Zo meldde het hoofd van het provinciale bestuur te Regensburg in oktober 1943, dat het herderlijk schrijven, waarin het doden van onschuldigen werd gehekeld, geen duurzaam effect had gehad: „De bevolking schenkt nauwelijks aandacht aan zulke ingewikkelde verklaringen, die wemelen van restricties".



● *Graaf Von Galen, bisschop van Münster, die meer dan de meeste andere bisschoppen tegen het optreden van de nazi's heeft geprotesteerd. Hij had in het college te weinig steun om zijn standpunt door te drukken.*

Zwak protest.

Het pijnlijkste is wel het zwijgen der bisschoppen geweest, toen de nazi's op hun manier het jodenvraagstuk tot zijn definitieve oplossing trachtten te brengen. Zeker, ze hebben hun stem verheven tegen de onrechtvaardige behandeling van vreemde rassen, maar altijd in zeer algemene bewoordingen, terwijl het woord „jood" of „niet-Ariër" nooit over hun lippen kwam. De uitwerking was dan ook nihil. Bovendien bleek in sommige gevallen maar al te duidelijk, dat degenen, die protesteerden, zelf met antisemitisme waren besmet. Op 11 november 1942 tekende aartsbisschop Bertram bij de regering verzet aan tegen het wetsontwerp, dat gemengde huwelijken (Ariërs met niet-Ariërs) wilde ontbinden. Maar hij zei er met nadruk bij, dat dit verzet niet was ingegeven door gebrek aan liefde voor het Duitse volkskarakter, gebrek aan gevoel voor nationale waardigheid of door onderschatting van de schadelijke invloed, die de joden hadden op de Duitse cultuur en de belangen van het vaderland. Ook in dit opzicht waren de bisschoppen een exponent van wat er leefde onder de katholieke bevolkingsgroep als geheel. Zelfs een geleerde als de Jezuïet Gundlach schreef in de Lexikon für Theologie und Kirche, dat een politiek antisemitisme, gericht tegen een overmatige en schadelijke invloed der joden, geoorloofd was, zolang het moreel toelaatbare middelen gebruikte. En kapelaan Roth kwam verklaren: „Als tijdens de vervolging van de joden als ras enige goede en onschuldige joden, wier immoraliteit door hun afkomst latent is, tezamen met schuldigen zullen moeten lijden, druist dit niet in tegen de christelijke naastenliefde, zolang de Kerk bijvoorbeeld ook de morele rechtvaardigheid van een oorlog erkent, waarin veel meer „onschuldigen" dan „schuldigen" moeten lijden". Roth moge in het katholieke kamp een extreme figuur geweest zijn. Maar men heeft hem wel laten schrijven: nooit is hij door de bisschoppen formeel op zijn nummer gezet.

Enkele helden

Dit is een schande, die niet gemakkelijk zal worden uitgewist. Uit alles blijkt, dat de bisschoppen zich bij het uitstippelen van de beleidslijn te „katholiek" en te „Duits" opstelden. Te katholiek, omdat zij het uitdrukkelijk opnamen voor de joden, die naar het katholicisme waren overgegaan en zwegen — of in vage bewoordingen spraken — over het lot van de anderen. Te „Duits" omdat zij wel protesteerden tegen het euthanasieprogramma, dat de liquidatie beoogde van ongeneeslijke zieken, in meerderheid mensen van eigen ras, maar niet of zeer onvoldoende, toen de joden met hele treinen naar de concentratiekampen en naar de gaskamers werden gevoerd.

Lewy besluit zijn boek, waarvan wij slechts enkele facetten naar voren hebben kunnen halen, met te verwijzen naar enkele heldhaftige figuren, die werkelijk de mond hebben opengedaan en dit met de dood moesten bekopen. Meermalen kregen zij van hun kerkelijke leiders te horen, dat zij „verstandiger hadden moeten zijn" en aan van hen werden in de gevangenis zelfs de sacramenten geweigerd. „Het bouwen van heiligdommen en kerken geweil aan de martelaren der Kerk tijdens de naziperiode is een eerbetoon, dat te laat komt. Waar wij nog op wachten is een eerlijke confrontatie met de fouten. die hun martelaarschap noodzakelijk maakten".

DR ALFRED VAN DE WEYER.

Voorspoedig jaar Nillmij: 15 procent

DEN HAAG (ANP) — Voor de N.V. Levensverzekeringsmaatschappij Nillmij is 1964 een voorspoedig jaar geweest, dat gekenmerkt werd door een zeer grote activiteit in alle geledingen van het concern. De produktie aan nieuwe verzekeringen vertoonde, volgens het verslag, een ongekende vooruitgang en de kostenstijging kon grotendeels worden opgevangen. De produktie aan nieuwe verzekeringen bedroeg ruim Nf 477 miljoen, hetgeen Nf 89 miljoen of rond 22.9 procent hoger is dan in 1963. De netto vooruitgang was Nf 299 miljoen, een stijging van 25 procent, waardoor het in totaal verzekerde bedrag de Nf 2,8 miljard overschreed.

De belangrijkste negatieve factor is de sterke kostenstijging ad Nf 2.7 miljoen. Een kostenstijging zoals in 1964 zou een ernstig gevaar voor het levensverzekeringsbedrijf betekenen. Daarom acht de directie het een gelukkige omstandigheid, dat in 1965 tot nu toe kon worden volstaan met een aanzienlijk geringere loonsverhoging. Evenals vorig jaar wordt voorgesteld 15 pct dividend over het te storten en 2 pct over het niet gestorte kapitaal.

Spaanse scheepswerf door staking verlamd

MADRID (AFP) — De 3000 arbeiders van een scheepswerf in Sestao in het noorden van Spanje zijn gisteren in staking gegaan naar aanleiding van een zaterdag gebeurde ontploffing op een schip in aanbouw. Hierbij vielen twee doden en werden zeven arbeiders gewond. De stakers eisen schadevergoeding voor de betrokkenen of hun nabestaanden. Een paar weken geleden verloor ook een arbeider bij een ontploffing op een schip het leven. Beide schepen waren bestemd voor Cuba.

Hotelpersoneel in Italie in staking

ROME (RTR) — Het socialistisch en communistisch algemeen vakverbond in Italië heeft voor het hotelpersoneel een 48-uursstaking afgekondigd die 10 en 11 juni zal worden gehouden. De staking vormt een protest tegen een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst.

Eetlustig oudje

WILLEMSTAD — Door Australische geleerden is aan organisaties in de Verenigde Staten en in Europa steun gevraagd voor een expeditie, om een krokodil te vangen, welke zich ophoudt in een moeras aan de bovenloop van de Daintreerivier in het noorden van Queensland. Het tien meter lange beest heeft onlangs nog een paard opgepeuzeld, zodat de bewoners van de buurt de politie verzocht hebben het dier te doden. Beroepskrokodillenjagers willen daar niets van horen en evenmin de geleerden, die de krokodil levend willen wassen. Dit karwei wordt begroot op vijfendertigduizend gulden (Ned. crt). De waarde van de krokodil zit hem in zijn ouderdom, welke op ongeveer driehonderd jaar wordt geschat. Het dier heeft al geruime tijd een traan gelaten in verband met zijn opsporingsbevel, aldus een bericht in Unesco jeugdnieuws.

● Volgens een Italiaans onderwijsblad staat nog in vele Italiaanse schoolboeken, dat Hitler „de Führer van Duitsland was en de enige vriend van Italië". Over het fascisme wordt o.m. gezegd, dat het „grote gebieden in cultuur heeft gebracht, Abessynië heeft veroverd, het imperium tot stand heeft gebracht en de verzoening met het Vaticaan heeft bewerkstelligd". (DPA)

Britse studenten naar Suriname

LONDEN (RTR) — Een aantal studenten van de universiteit van Cambridge zal deze zomer onder auspiciën van de „Royal Geographical Society" een bezoek aan Suriname brengen. Zij zullen 18 juni in Suriname aankomen en daar drie maanden blijven. De studenten zullen leven onder de Saramaccanen.

Nederlands-Japanse handel neemt toe

TOKIO (AFP) — De Nederlandse minister van Economische Zaken, drs J. M. den Uyl, heeft op een persconferentie in Tokio medegedeeld dat de handel tussen Nederland en Japan, die thans een omvang heeft van ruim honderd miljoen dollar per jaar, over enkele jaren waarschijnlijk verdubbeld zal zijn.

SCHERMUTSELING NABIJ CARACAS

CARACAS (AFP) — Een Venezolaanse politiepatrouille heeft gisteren in het bergachtig terrein aan de kust, 30 km van Caracas, een groep van ongeveer 14 guerillastrijders aangevallen. Een van hen werd hierbij gedood terwijl 2 man verwondingen opliepen. Verscheidene ontstandelingen werden gevangen genomen. Of aan politiezijde slachtoffers vielen werd niet gemeld.

Kabouter KRENTJEN naar mensenland

Honderd jaar lang had kabouter Krentjen een kruidenierswinkel gehad in kabouterland. Honderd jaar lang had hij om half negen 's morgens, de deur met het belletje eraan van de knip gedaan. En honderd jaar lang had hij achter de toonbank zijn klantjes bediend, precies zoals zijn vader, opa Krentjen het al tweehonderd jaar voor hem had gedaan.

Het was alles bij elkaar een hele tijd, maar voor een kabouter, die nu eenmaal veel ouder wordt dan de mensen, was het niets bijzonders. Kabouter Krentjen voelde zich tenminste nog jong genoeg, om eens 'n kijkje bij de mensen te gaan nemen. Want hij had gehoord, dat daar de kruideniers heel anders werkten. Daar hadden ze grote winkels en de klanten gingen zelf met een mandje of een wagentje hun boodschappen uitkiezen. „Dat wil ik wel eens zien," zei kabouter Krentjen. Hij stapte naar zijn buurman en vroeg of die zolang voor hem in zijn winkel bedienen wou. Dat wilde buurman best, want hij was ijsoman en hij had eigenlijk alleen in de zomer maar werk.

Zo kwam kabouter Krentjen dus op zekere nacht in een grote winkel van kruideniersswaren terecht. Daar kon hij rustig rondwandelen, want er waren geen klanten en geen winkeljuffrouwen. En zelfs de chefs waren allang naar huis. „Keurig!", zei kabouter Krentjes en hij keek naar de pakken, bussen, dozen, flessen en blikjes, die overal stonden uitgestald. „Handig!", zei kabouter Krentjen en hij keek naar de mandjes en wagentjes, die klaar stonden bij de ingang. „Nu wil ik morgen wel eens zien, hoe dat allemaal gaat," zei Krentjes. Omdat hij moe was van de verre reis, die hij had moeten maken, verstopte hij zich achter de allerbovenste blikken doperwtjes, die in een hoek van de winkel stonden opgestapeld. Daar ging hij lekker lui zitten, vouwde zijn handen over zijn buikje, kneep zijn ogen dicht en sliep in.

Om kwart voor negen kwamen de chefs en de winkeljuffrouwen. En om negen uur stapte de eerste klant de winkel in. Kabouter Krentjen was alweer klaarwakker en gluurde van achter de blikken naar de mensen beneden.

„Dat is heel wat anders dan mijn ouderwetse winkel" zei hij bij zichzelf. „Iedereen kan zijn gang gaan en alleen maar bij de kassa hoef je eventjes te wachten. De winkeljuffrouwen hebben het ook niet erg druk. Ze hoeven eigenlijk alleen maar wat aan te geven en hier en daar te helpen. Och, als ik dan bedenk, hoe ik soms sta te zwoegen om allemaal onsjes van dit en van dat te wegen! En al die kabouters maar wachten in mijn winkeltje. Ik kom soms handen te kort. Maar wacht maar, ik ga ook zo'n mooie winkel maken. Als ik alles hier eerst goed heb afgekeken, zullen ze in kabouterland eens wat zien. Ik blijf hier minstens een week. En dan weet ik het wel."

Maar die middag, het was woensdag, kwam Pietertje de winkel binnen. En Pietertje had verschrikkelijk veel haast, want hij wilde liever spelen dan boodschappen doen. Moeder had hem een hele lijst meegegeven. Daarom pakte hij vlug een wagentje en reed erme tussen de mensen door en de toonbanken door, alsof het een botsautootje was van de kermis.

„Kijk uit," waarschuwden de chefs. „Pas op!", riepen de klanten. „Denk aan mijn nylons," mopperden de winkeljuffrouwen.

Maar Pietertje had haast en daarom reed hij heel woest. Hij duwde zijn wagentje met een smak tegen de toren van doperwtenblikken. Pats, boem, rommeldom, kwam de heleboel naar beneden. Alle winkeljuffrouwen, alle chefs en een heleboel nieuwsgierige klanten kwamen erbij. En iedereen riep: „Kijk eens wat dat wilde jongetje gedaan heeft!" Maar niemand wist hoe erg het wel was. Want niemand zag kabouter Krentjen, die onder een zwaar blik doperwten terecht was gekomen en die of vreselijk aan toe was.

Pietertje stond met een vuurrode kleur tussen al die grote mensen in. „Ik zal ze wel oprapen," zei hij maar gauw. Hij greep de blikken van de grond. Drie, zes, zeven tegelijk pakte hij het blik, waaronder die arme, platgedrukte kabouter lag.

„Ik moet weg!", dacht Krentjen verschrikt, toen hij voelde hoe het blik werd opgelicht. Strompelend kwam hij overeind, maar terwijl hij weghinkte, hoorde hij de mensen roepen: „Kijk daar, een kabouter. Pak hem, vang hem, houd hem tegen!"

Het enige wat Krenjen doen kon, was vliegensvlug wegglippen, onder de kast met diepvriesspullen. Door alle opwinding had niemand het gezien. De mensen zochten in de rekken en de uitstalkasten. En omdat iedereen de kabouter wilde vinden, gebeurden er nog veel meer ongelukken. Flessen met limonade en afwasgoedje vielen in scherven op de vloer. Potten met jam, pakken met rijst, vermicelli en bloem, alles werd omver gesmeden. De chefs riepen nog: „Rustig mensen, kalm aan!" Maar niemand luisterde. Het was zo'n herrie, dat de mensen buiten dachten dat er brand was. Zo belden de brandweer op, die loeiend kwam aangereden. Pietertje maakte toen maar gauw dat hij weg kwam. Hij zou het kaboutertje graag gevonden hebben, maar het leek hem toch maar beter, om niet langer in deze winkel te blijven. Het duurde wel tot over zeven uur voordat alles weer was opgeruimd. Drie werksters hadden de jam, de limonade en het afwasmiddel weg moeten dweilen. Maar ze hadden kabouter Krentjen niet gevonden, want de diepvriekast werd niet weggezet. Die was veel te zwaar.

Drie dagen later kwam kabouter Krentjen weer in kabouterland terug. Hij zat vol pleisters. Zijn been zat in het gips en hij leunde op een stokje. Hij kreunde verschikkelijk en zag er zo zielig uit, dat zijn buurman meteen zei: „Ik zorg nog wel een paar weken voor je winkel. Ga maar naar bed. De ijsco-tijd is toch nog niet aangebroken."

Zo komt het dat de firma Krentjen in kabouterland nog altijd hetzelfde ouderwetse winkeltje heeft van de oude opa Krentjen. Geen rekken met flessen, blikken en potten, geen mandjes en wagentjes, gewoon een toonbank met een weegschaal met gewichtjes. Zo zal het wel blijven ook, want kabouter Krentjen gaat nooit meer naar mensenland terug.

En wie kan zo'n kabouter daar ongelijk in geven? LEA SMULDERS



E. Snijders: PDA niet opgeheven

Lijst op Curacao bij komende verkiezingen

(Van onzer correspondent.)

KRALENDIJK. — „De Partido Democratico Auténtico (PDA) zal gewoon doorgaan met haar werk. Er is geen sprake van opheffing", aldus de heer E. Snijders aan de AMIGOE. De heer Snijders deelde verder nog mee, dat zijn partij in de komende twee maanden geen vergaderingen zal houden om te voorkomen, dat mensen in eilandelijke dienst daardoor hun brood verliezen. Naar zijn mening is de Democratische Partij op Bonaire (PDB) door de gebeurtenissen van de laatste tijd impopulair geworden bij het publiek.

De heer Snijders, die als eilandsraadslid is gekozen voor de PDB, maar met de heer Antolino Pietersz in verzet is gekomen tegen het partijbestuur onder leiding van het Statenlid L.A. Abraham, heeft onlangs de PDA opgericht. Ofschoon men aanvankelijk van plan was geweest een bestuur te kiezen voor de nieuwe partij, heeft men later besloten daarmee te wachten „om de mening te horen van de andere partijleden".

Wel is er een voorlopig bestuur benoemd door de voorzitter (E. Snijders), hetgeen de gebruikelijke gang van zaken is, aldus de heer Snijders, die er op wees, dat er veel mensen ontevreden zijn over de wijze waarop het bestuur van de PDB is benoemd. „De mensen voelen, dat het volk terzijde is gesteld en dat het volk met minachting is behandeld", verklaarde de heer Snijders. Over de samenstelling van zijn voorlopige bestuur wilde hij zich niet uitlaten, omdat het grootste deel van de partijleiders van de PDA in eilandsdienst werkzaam is

Regelmatig wordt een aantal mensen, die in eilandsdienst werken, ondervraagd of zij voor of tegen de partij zijn, aldus de heer Snijders, die hieraan toevoegde dat het zijn vaste overtuiging is, dat men op deze manier slechts vijanden maakt. „Als je iemand op zijn knieën zet, dan zal hij altijd je vijand blijven", verduidelijkte hij zijn mening. „Je moet iemand de kans geven voor zijn mening uit te komen, ook al ben je het niet met hem eens." De heer Toolinchie Pietersz, die zoals bekend zijn overplaatsing naar Curacao heeft getekend, is niet uitgeschakeld, aldus de heer Snijders „Hij doet wat hij kan om een eventuele kandidaat aan te stellen op Curacao. Wij overwegen om op Curacao een verkiezingslijst samen te stellen van Bonaireanen. Zo kan Bonaire op de duur op twee vertegenwoordigers rekenen in de Staten, hetgeen de belangen van Bonaire ten goede komt", aldus de heer Snijders.

Naar zijn mening is achter de overplaatsing van de heer Pietersz grote druk gezet. Minister Petronia zou aan de heer Pietersz als vriend hebben onthuld wat hem te wachten stond als hij niet had gehoorzaamd, deelde de heer Snijders mee.

Als zaken, welke ontevredenheid bij de Bonaireaanse kiezers hebben veroorzaakt noemde de heer Snijders de benoeming van de heer R. Saleh tot gedeputeerde, de kwestie-Janga en de benoeming van het nieuwe bestuur van de PDB buiten het volk om.

Wat de oppositiepartij PPBU betreft, was hij van mening, dat deze partij zich aan het herstellen is. Veel aanhangers van de PPBU waren naar zijn mening bij de laatste verkiezingen overgegaan naar de PDB, maar zullen en nu weer terugkeren, maar hij zag in genoemde partij geen gevaar voor de PDA. Ten aanzien van de Partido Obrero Bonaireano duchtte hij in het geheel geen gevaar, omdat deze nieuwe partij waarschijnlijk nog niet eens mee zal doen aan de komende verkiezingen en wanneer dit wel gebeurt slechts vijftig stemmen zou behalen, was de overtuiging van de heer Snijders.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Havenstraat 7 tel. 1233 na kantooruren tel. 2950 of 1639.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The fall of Rome - 18 jaar; Rialto 8.00: Las hijas del Amapolo - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Las memorias de mi general - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Flight from Ashiya - 18 jaar; Savaneta 8.00: Een enkele overlevende - 18 jaar.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera. Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

Te Santa Cruz herdacht gisteren Zuster Dorethea (mejuffrouw M. M. van Leeuwen) van de zusters van Asten het feit, dat zij vijfentwintig jaar geleden geprofest werd. Zij is zeven jaar op Aruba werkzaam en is hoofd van de kleuterschool te Santa Cruz. In de kapel werd vanmorgen tot haar intentie een mis opgedragen, waarna de kleuters de zusters spontaan huldigden.



KLM-gasten in gast van KLM op Aruba

(Van de redactie Aruba)

BEATRIXVLIEGVELD — Uit Curacao kwamen gisteren de KLM-gasten op Aruba aan, die in verband met de ingebruikneming van de DC-8 toestellen op de lijn Antillen-New York, door de KLM naar de Antillen werden genodigd.

Vrijdagmorgen vertrokken enige personen van Aruba op uitnodiging van de KLM naar New York. De groep was klein, doordat de uitnodiging op het laatste ogenblik geschiedde. De gasten uit New York werden beleid door de heer F. Kieleman, vice-president van de KLM voor Noord-Amerika. Vandaag werd door het toeristenbureau een rondrit over Aruba aangeboden, waarbij de lunch in hotel Astoria te San Nicolas werd gebruikt. Morgen keren de gasten naar New York terug.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — In verband met Memorial Day was de New Yorkse effectenbeurs gisteren gesloten.

AMSTERDAM (ANP) — In een ongeanimeerde markt met zeer weinig zaken waren praktisch alle hoofdfondsen nauwelijks prijshoudend. Amsterdam Rubbers ontmoetten lichte vraag. Aandelen KPM wederom hoger door aanhoudende vraag van het publiek. Staatsfondsen onveranderd.

Gratis logies voor 17 dronken mannen

Ringen en horloges uit auto gestolen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Afgelopen weekeinde verleende de politie zesentwintig maal assistentie, gaf zeven waarschuwingen en veertien processenverbaal en sloot zeventien personen in wegens openbare dronkenschap. In Oranjestad werd gemeld, dat de radiator van een auto was vernield. De recherche stelt een onderzoek in.

De man, die tijdens een vechtpartij een vrouw met een mes bedreigde, kreeg een p.v. In de avonduren brak een vechtpartij uit in een refresqueria te Oranjestad, waarbij enige ruiten sneuvelden. Tegen de daders werd procesverbaal opgemaakt. Op zondagmorgen kreeg een vijfendertig-jarige man te Santa Cruz een bon wegens het organiseren van een verboden loterij.

De recherche in Oranjestad stelt een onderzoek in naar de mishandeling van een dertig-jarige man, die hierover aangifte bij de politie had gedaan.

Een onprettige ervaring werd opgedaan door een groepje zwemmers, dat na het zwemmen voor Basi Ruti bij de geparkeerde auto terugkwam. Uit de auto waren vier gouden ringen en twee damespolshorloges gestolen. De recherche speurt naar de daders.

Softballteam Aruba morgen naar St Croix

ORANJESTAD — Het Arubaanse softballteam vertrekt morgen naar St. Croix om gedurende een week deel te nemen aan Internationale softballwedstrijden. De uitzending werd mogelijk gemaakt door de steun van de Aruba Sport Unie.

Weer brand in knoekoe

TANKI LEENDERT — Opnieuw rukte de brandweer uit voor een knoekoebrand te Tanki Leendert. Het vuur werd geblust en de schade bleef beperkt. In dit verband doet de politie een beroep op de bevolking om in deze droge tijd dergelijke brandjes in de gaten te houden, daar zij zeer gevaarlijk kunnen zijn. Dit geldt in het bijzonder voor de bevolking van Tanki Leendert, waar de laatste tijd vele brandjes voorkomen.

Mr Luns in Parijs voor WEU-zitting

PARIJS (ANP) — Minister Luns is maandag in Parijs aangekomen om deel te nemen aan de juni-zitting van het parlement der West-Europese Unie, die maandagmiddag is begonnen. Minister Luns heeft er kennelijk een paar dagen voor uitgetrokken om de politieke, militaire en economische beraadslagingen van de parlementsleden der zeven lidstaten (de zes plus Groot-Brittannië) te volgen en de politieke rede voor te bereiden die hij woensdag in het WEU-parlement zal uitspreken. Tevens zal minister Luns contact kunnen hebben met collega's uit andere landen die voor de WEU-zitting naar Parijs komen, onder wie de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Fanfani, en de Britse onderminister Thomson.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ..	90 7/8	Scheveningen	224	VD Grinten ..	822
Ned. 3 '47	80 9/16	KNSM	125 3/4	Indola	68.20
BNG 4½	90 1/8	V. Ommeren ..	228	Thom Dr	501
BNG 5¼	95	Scheepv.	143 1/4	Interunie	192.00
N. Ant. 4½ '59	92 1/2	Robecco	224.00	V. Swaay	355
N. Ant. '60 5 ..	90 1/2	HBU	236 1/2	De Vries	122 1/4
NHM	285	Ngombezi	—	Berkel Pat ...	252
Adam Rub ..	116 3/4	Brocades	922	Fokker	230 1/2
HVA	143 7/8	Cur. HM	204 1/4	N Ant '62 4½	88 1/2
AKU	454 1/2	Excelsior	166 1/2	Scholten Fox	522
Bergh	247	Heineken	480	Goldmines, ...	704.00
Calve	940	Papier	265	Bredero Bouw	622 1/2
Gelder	125 1/2	Ketjen	914 1/2	Udenhout	190
Hoogovens ...	521	Overzeegas ...	105.00	Elmar	155
Mueller	345	Rott. Droogd.	237	Nat. Ned.	668
Philips	130.90	Stokvis	200	Sur. Brouwerij	280
Unilever	142.60	VMF	—	**ANP Indices**	—
Wilton	189 3/4	Zwanenberg ..	185.50	Intern. Conc.	
Billiton	449	Ant. Brouw ..	168	Industrie	538.9
Kon. Olie	141.00	Ant. Verf	—	Scheepv.	342,3
KLM	139.50	Nefo	103.00	Banken	143,0
				Handel	213,8
				Algemeen	173,1

Noorse premier op bezoek in Rusland

MOSKOU (RTR). — Premier Einar Gerhardsen van Noorwegen is zondagavond voor een officieel bezoek van tien dagen aan Rusland in Moskou aangekomen.

Gedurende zijn bezoek zal premier Gerhardsen met de Russische leiders de veiligheid van Europa bespreken. Vandaag zou hij reeds een onderhoud hebben met zijn Russische ambtgenoot Kosygin. De Noorse premier blijft drie dagen in Moskou en zal daarna steden in centraal Azië bezoeken.

—x—

● De 20-jarige Roberto Pecorari uit de Italiaanse stad La Spezia is door elektrische stroom gedood, toen hij in een winkel een elektrische gitaar probeerde (AFP)

Zeven aanrijdingen met vijf gewonden

Materiele schade ruim 3500 gulden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In de Wilhelminastraat, ter hoogte van een gasolinestation werd zaterdagmiddag omstreeks drie uur een twaalf-jarige wielrijder door een personenauto aangereden. De bestuurder van de personenauto sloeg links af en verleende daarbij geen voorrang aan de wielrijder. De jongen werd licht gewond naar het hospitaal overgebracht en kon later huiswaarts keren.

In San Nicolas werd een jongen door een auto aangereden. De auto kwam tegen een verkeersbord tot stilstand. Na medische hulp kon de jongen echter naar huis gaan.

Vrijdagavond liep een bestuurder van een auto op de weg Oranjestad naar Santa Cruz een gebroken teen op bij een verkeersongeval. Een der bestuurders sloeg links af op het moment, dat de andere auto met te hoge snelheid uit de tegenovergestelde richting kwam. De schade was duizend gulden.

Gewond

Op de Pastoor Hendrikstraat werd zaterdagavond om kwart over acht een zesenvijftigjarige voetganger aangereden, die onvoorzichtig de weg overstak. Hij liep daarbij lichte schaafwonden op. Na medische hulp werd hij naar huis gebracht. Om half vijf werd bij de verkeerspolitie gemeld, dat te Tanki Flip 's morgens twee auto's in botsing waren gekomen. Nadat eerst besloten was de schade onderling te regelen, werd later aangifte bij de politie gedaan, omdat de partijen het niet eens konden worden. Uit een onderzoek bleek, dat de wagens frontaal in botsing waren gekomen, omdat van een der auto's de rem niet werkte. De schade bedroeg zeven briefjes van honderd gulden.

Op de Weg naar Fonteyn ging zaterdagavond een personenwagen over de kop. De bestuurder, die teveel haast had, reed uit de bocht. Hij klaagde over pijn en werd in het Lagohospitaal ter observatie opgenomen. Hier was de schade achthonderd gulden. Op het kruispunt te Savaneta haalde gistermiddag om half zes de bestuurder van een personenauto een andere auto verkeerd in Ook hier bedroeg de schade één mille.

Bata in Saadestore

ORANJESTAD — Deze maand zal de Saadestore van de Nassaustraat naar het pand op de hoek van de Nassaustraat-Emmastraat, waarin vroeger Casa Mathias was gevestigd, verhuizen. In de oude Saadestore komt de Bata-winkel van de heer H. D. G. Kroonenberg.

„Eagle beach" voor marine vrijdag open

ORANJESTAD — Het nieuwe marine-watersportcentrum 'Eagle beach' zal vrijdagmorgen officieel in gebruik worden genomen. De opening wordt verricht door de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen commandeur P. W. C. de Vos. Het bestuur van „Onze Vloot" heeft aan de commandant van de marinierskazerne Savaneta majoor E. Graaff een bedrag geschonken, te besteden voor dit watersport-centrum.

Priesterwijding van R. Paul Raj

ORANJESTAD — De leerlingen van het De la Salle college ontvingen een brief uit India van de priesterstudent R. Paul Raj, die met de financiele hulp van het De la Salle college voor priester studeert. Op 13 april heeft de heer Paul Raj zijn eerste hogere wijding ontvangen. Volgend jaar wordt hij priester gewijd.

CAO in haven in zicht?

ORANJESTAD — In Trocadero werden gistermiddag de besprekingen tussen de Aruba Havenwerkers Unie (UPA) en de Scheepvaartvereniging Aruba over een nieuw te sluiten CAO voortgezet.

De UPA-delegatie werd geleid door voorzitter Juan Boekhoudt en die van de Scheepvaartvereniging door voorzitter P. van Dam. De besprekingen vonden in een prettige sfeer plaats Over enige moeilijke punten moet nog overeenstemming worden bereikt. Goede hoop bestaat er, dat dit voor midden juni zal gebeuren, wanneer de huidige CAO in de haven afloopt. De besprekingen werden hedenmiddag voortgezet.

Vrouw (29 j.) neergestoken

SAN NICOLAS — **Omstreeks kwart over twaalf vond maandagmorgen** op een erf van een woning te San Nicolas een vechtpartij plaats tussen een eenendertig-jarige man en zijn negenentwintig-jarige concubine. De man bracht hierbij de vrouw een gevaarlijke steekwond in de buik toe. In zorgwekkende toestand werd het slachtoffer in het hospitaal opgenomen. Zij verkeert niet in levensgevaar. De dader meldde zich bij de politie en werd voor verder onderzoek ingesloten.

Onvoldoende afstand: dumptruck op auto

ORANJESTAD — In de Kamerling Omnestraat, ter hoogte van het oude RCA-veld vond maandagmiddag om half twee een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een dumptruck reed, doordat niet voldoende afstand werd bewaard, op een voor hem rijdende personenauto. Geen persoonlijke ongelukken, deden zich daarbij voor, wel bedroeg de materiele schade de tweeentwintighonderd gulden.

Minister De Jong bij collega McNamara

PARIJS (AFP). — De Nederlandse minister van Defensie, P. J. S. de Jong, heeft maandagochtend in Parijs een onderhoud gehad met zijn Amerikaanse ambtgenoot McNamara. De Amerikaanse minister, die zondagmiddag in Parijs was aangekomen ter bijwoning van de conferentie van ministers van Defensie van de NAVO, ontving maandagochtend ook de opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten, generaal Lemnitzer, en de Noorse en de Griekse ministers van Defensie.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne "Savaneta", Aruba maakt bekend dat op 3 juni 1965 van 07.00 - 20.30 uur,

GEVECHTSSCHIET-OEFENINGEN

zullen worden gehouden op Californië (Aruba).
Maximum verheffing bedraagt 1000 meter.
Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden
(na zonsondergang rode lantaarns).
Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 5000 meter vanuit de kust.

TE KOOP AANGEBODEN

Woonhuis

met drie slaapkamers,
zeer geschikt voor
weekend huis.

Gelegen te **HATO** (tussen Bubali en Tanki Flip).

—

Te bevragen: HATO 15

"GOEDKOPER KAN HET NIET UITVERKOOP"

bij PALAIS ORIENTAL

Nassaustraat 72.

Prijzen zoals nergens
anders op Aruba.

Niet alleen dames en kinder, maar ook herenartikelen.

Vele andere koopjes tegen
vijf en twintig cent.

JEANNE LOCK

en

ROB KEMMINK

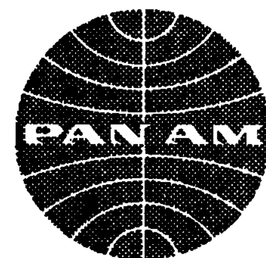
geven hierbij te kennen, dat zij op vrijdag 4 juni aanstaande in het huwelijk zullen treden.

Receptie: Trocadero 4.00 tot 6.00 n.m.

Toekomstig adres: Mohikanenstraat 17
San Nicolas.

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Wij hebben ongelofelijke reducties naar de Verenigde Staten



Retour

Puerto Rico $35 dollar....
Miami $140....
New York $150....

Dit zijn geen aanbetalingsbedragen. Het zijn de normale Jet Economy Class tarieven (Geldig gedurende 17 dagen na het begin van de reis).

Dus, nu eindelijk de reis die U reeds lang had willen maken aan boord van de meest ervaren luchtvaartmaatschappij ter wereld.

We vertrekken op maandag, woensdag en zaterdag om 8.15 's morgens.

Binnen een paar uur bent U op Puerto Rico, waar de Caraibische bries op een geheel andere ritme waait. Of U reist door naar Miami, waar prachtige en veelkleurige feesten en winkels op U wachten. Of U vliegt naar de Wereldtentoonstelling in New York.

Als U met ons mee reist, worden de douaneformaliteiten op Puerto Rico reeds afgehandeld, zodat U als U op het vasteland aankomt, niet meer het slachtoffer bent van het lange wachten, of van opstoppingen of lange files. Als U met Uw gezin reist zult U dit voordeel zeer op prijs stellen.

Bespreek nu Uw passage bij Uw reisbureau, of bezoek ons kantoor.

S. E. L. Maduro & Sons
Aruba — Curacao — Bonaire — St. Maarten

De Luchtvaartmaatschappij met de meeste ervaring ter wereld

De eerste in Latijns Amerika.... De eerste over de Atlantische Oceaan..... De eerste over de Grote Oceaan.... Overal ter wereld de eerste....



HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op **23 juni 1965** om 11 uur v.m.

openbare aanbesteding

wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken voor:

Bestek no. 8, dienstjaar 1965 D.O.W.:
HET BOUWEN VAN EEN TELEFOONCENTRALE TE SINT NICOLAAS.

Bestek en tekeningen zijn verkrijgbaar op voormeld kantoor tegen betaling van fl. 17,50 per bestek.
Restitutie van fl. 15,— per bestek uitsluitend op de dag van aanbesteding.

NEEMT DEEL AAN DE AVOND DRIEDAAGSE

aanstaande donderdag 3 juni en vervolgens op vrijdag en zaterdag. Start bij Estrella Club.

Deelnemerskaarten f. 1,—, tevens toegang tot het BLARENBAL, zaterdagavond in Estrella Club.

Kaarten in de zaken van de Wit en militaire tehuizen.

Deze oproep wordt gesponserd door

PETRONA & CROES Aruba N. V.

Agente van de PIETER SCHOEN VERF.

Boutmy onttroont dokter C. Engels

Jessurun wint tweede klasse

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zondag werd de serie degenkampioenschappen 1965 van de Nederlandse Antillen afgesloten met het kampioenschap hoofdklasse, welke in de sportzaal van de marinebasis Parera werd gehouden en waaraan negen schermers hebben deelgenomen. Er werd op twee lopers gestreden, hoofdsecondanten waren maitre Hoevers en Miles Hellement. Alle deelnemers hebben goed schermen laten zien.

Dat de schermers wel tegen elkaar opgewassen waren laat de uitslag zien. Zij ontliepen elkaar maar heel weinig in kracht en juist hierdoor kregen de toeschouwers een van de aantrekkelijkste wedstrijden van de laatste tijd te zien. Het werd een wedstrijd op technisch hoog peil, vlot en in hoog tempo gestreden, vol spanning en gekenmerkt door grote sportiviteit. Een mooi voorbeeld hiervan werd gegeven door Nico Hilhorst, toen een steek van hem naar het been mis ging en de grond raakte. Een grond-jurylid en de hoofdsecondant onthielden zich hierover voor de geldigheid terwijl het andere jurylid het op het been zag, zodat zijn tegenstander. Jessurun, een touché aangerekend kreeg. Hierna kwam Hilhorst naar voren, maakte een schijnsteek en toen Jessurun zijn wapen voor een voorsteek naar voren bracht, gaf Hilhorst zich bloot opdat hij zeker geraakt zou worden om zodoende niet ten onrechte op Jessurun voor te staan.

Boutmy één

Kampioen werd op fraaie wijze Jan Boutmy met 6 gewonnen partijen, gevolgd door 4 deelnemers met ieder 5 gewonnen partijen, waarbij het aantal ontvangen treffers de volgorde aangaf. Hierbij werd Nico Hilhorst nummer twee met het minste aantal ontvangen treffers, gevolgd door Anton Jessurun. De „Evergreens" werden dit keer geveld, kampioen en nummer twee vorig jaar, dokter Engels en Kromhout hebben hun positie niet kunnen handhaven, zij eindigden respectievelijk als nummers acht en negen.

De einduitslag luidt: 1. J. Boutmy 6 gew. part.; 2. Hilhorst 5 gew. part. 24 ontv. tref.; 3. Jessurun 5, 25; 4. Sträker 5, 26; 5. Schenk (Aruba) 5, 28; 6. Bronswinkel 4, 36; 7. Peeks 2, 36; 8. Engels 2, 37; 9. Kromhout 1, 37.

Na afloop werden de uitslagen bekend gemaakt door bondsvoorzitter Kromhout. Het wedstrijdbureau en andere officials werden gevormd door Myrna Anselma. Timo Tilhorst, Raymond Jessurun en Sammy.

Tweede klasse

De dag tevoren werd gestreden om het degenkampioenschap tweede klasse. Hieraan werd ook deelgenomen door de twee Arubanen Suriel en Schenk. De volledige uitslagen luiden: 1. Jessurun 6 gew. part., 20 ontv. tref.; 2. Schenk 5, 25; 3. Sträker 4, 24; 4. Peeks 4, 29; 5. Hilhorst 3, 28; (na barrage); 6. Bronswinkel 3, 26 (na barrage); 7. V d Vlugt 2, 33; 8. Suriel 1, 33.

Na afloop werd de uitslag bekend gemaakt door de secretaris van de NAASB, de heer H. da Silva. hoofdsecondant was Jan Boutmy en het wedstrijdbureau werd verzorgd door Myrna Anselma en de maitre Hoevers. Timo Hilhorst en Raymond Jessurun.



Vrijdag is de spoorweghalte Rijswijk officieel in dienst gesteld. Ter gelegenheid van de opening werd burgemeester drs A. Bogaardt benoemd tot honorair chef van het nieuwe station. Mr J. P. A. van Ballegoijen de Jong plaatste de burgerrader een onvervalste NS-pet op het hoofd. Drs Bogaardt is oud-burgemeester van het toenmalige Batavia. Een paar jaar geleden werd zijn naam nog genoemd voor een belangrijke functie op de Antillen.

Sithoc in beker-finale met zege op „rood-groenen": 2-1

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Uitstekend voetbal was er gisteravond eindelijk weer eens te zien in het Rifstadion tijdens de wedstrijd Sithoc — Scherpenheuvel. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd, maar omdat men iets beter uitgerust was kwam Sithoc als overwinnaar uit de bus. In tactisch opzicht mocht Sithoc dan iets meer te betekenen hebben, het overweldigende enthousiasme waarmede de „rood-groenen" de strijd waren begonnen en volhielden tot aan de laatste seconde, was ruimschoots voldoende om geen hiaat in de krachtsverhouding te veroorzaken.

Na lange tijd spannende wedstrijd

Kampioen Scherpenheuvel, welke ploeg het zonder Doau Gosepa en Johan Gumbs moest doen, heeft als een „leeuw" gestreden. Ook toen Henny Philomena elf minuten in de tweede helft moest uitvallen wegens een hoofdblessure, **heeft Scherpenheuvel fris en monter doorgespeeld. Sithoc won met 2-1, verdiend, omdat men directer voetbal speelde dan zijn tegenstander, die het korte spel niet wou loslaten. Tenslotte viel deze avond de slappe leiding op van arbiter De Weert, die teveel toeliet en bijna nooit op het vlaggen van zijn grensrechters, Zielinski en Ringma reageerde.**

Sithoc in aanval

De beide ploegen hebben het niet aan tempo laten liggen. Scherpenheuvel voelde zich in het begin nog wel onwennig tegen de stortvloed van aanvallen van de tegenstander, maar de achterhoede met Bodak, Bito (ex-Vesta), Martina en Hoek hield knap stand. Toch had Scherpenheuvel het in de tiende minuut even benauwd, toen Cameron, na een throughpass van Isidora, alleen voor doelman Eisden verscheen. Onberekend hoog schoot Cameron echter de bal over de lat. Twee minuten daarna bewees Virgilio Sillé hoe het echter wel moest. In het centrum ontdeed Carlos Regales zich van diverse spelers van Scherpenheuvel. Hij plaatste de bal dwars over het veld naar rechts, waar Elmer Hato de bal doorschoof naar Sillé. Even achter de zestien-meterlijn staande loste toen de rechtsbuiten van Sithoc een ongenadig hard schot op doelman Eisden, zodat het leer via zijn handen in het doel verdween (1—0).

Scherpenheuvel liet zich door dit doelpunt in het geheel niet imponeren, maar kwam daarna zeer sterk opzetten. Duidelijk nam men toen het initiatief over. Ofschoon Loran, Kerkeboom, Daal, Carlos Martina en Philomena met hun razendsnelle combinaties de achterhoe van Sithoc kopzorgen gaven, bleef het schieten armzalig verzorgd. Gebeurde het zo nu en dan toch, dan vloog het leer over of naast het doel. De strijd bleef levendig, snelle aanvallen aan weerskanaten. Zo bracht de paal voor Sithoc redding in de 21e minuut, toen Jojo Kerkeboom onverwachts inschoot. **De terugspringende bal kwam bij de mee opgerukte Carlos Martina, die echter naast schoot.** Vier minuten later moest aan de andere kant spil Hoek een doorbraak van Regales stuiten door diens handen in een ijzeren greep te houden. De vrije schop, welke hiervan het gevolg was, leverde niets op. De eerste corner van de wedstrijd kreeg Scherpenheuvel in de 28e minuut, toen een schot van Nello Martina tegen het been van Testing over de cornerlijn ging. Bij deze hoekschop ontstond er een scrimmage, welke echter niets opleverde.

Sfeer onprettiger

Een schril fluitconcert van het publiek moest arbiter De Weert twaalf minuten voor het einde van de eerste helft over zich heen laten gaan, toen bij een doorbraak van Regales deze tegen de vlakte werd gewerkt door Hoek. Ofschoon grensrechter Zielinski bleef vlaggen, zag de referee dit over het hoofd. De stemming op het veld werd naarmate de rust in zicht kwam erger. Maar gelukkig hielden de spelers zich sportief. De rust ging tenslotte in met een 1—0 stand voor Sithoc en een 2—0 cornerverhouding voor Scherpenheuvel.

Direct in de tweede helft (nu met wind in de rug) liepen de Collegialen storm op de veste van Scherpenheuvel. En in de negende minuut sloeg Sithoc weer toe. Een verre pass van Testing zond Regales de vrije ruimte in, met Hoek op zijn hielden. Hier beging de spil van Scherpenheuvel een grote fout, doordat hij de man zocht en niet de bal. Van de voet van Sithocs midvoor vertrok toen een scherpe schuiver, welke ver buiten het bereik van doelman Eisden tegen de touwen sloeg (2—0). Twee minuten daarna moest Henny Philomena het veld met een hoofdblessure ruimen, toen hij in botsing kwam met Beltrand. Ofschoon beide spelers down gingen, herstelde de spil van Sithoc zich snel.

Scherpenheuvel zet door

Scherpenheuvel moest het toen met tien man verder doen, maar het heeft het bijzonder goed gedaan. Het leek wel alsof de „rood-groenen" nog **steeds met elf man speelden, zo sterk waren zij in hun aanvallen. Het loon naar werken kregen zij** in de veertiende minuut. Edwin Loran, die zich op rechts met een schijnbeweging van Victoria had ontdaan, lanceerde de bal scherp voor de doelmond, waar Jojo Kerkeboom, als een getrainde atleet opspringend, de bal in het doel kopte. In eerste instantie zag doelman Raven kans het leer weg te slaan, maar de bal kwam precies weer voor de nu gevallen Kerkeboom. Op de grond liggend deponeerde toen Scherpenheuvels midvoor de bal in de touwen (1—2). Het spel bleef spannend. In de 22e minuut kreeg Hato alle kans de stand op 3—1 te brengen, toen doelman Eisden een schot van Testing niet onder controle kreeg. De bal kwam voor de schoen van Hato, die zacht (te zacht) inschoot. Op de lijn staande kon toen spil Hoek de bal tot corner verwerken.

Beide partijen bleven vechten om in de stand verandering te brengen en vijf minuten voor het einde was het voor Sithoc weer bijna raak, toen Regales op een verre voorzet van Sillé alleen er van door ging. Ditmaal schoot Carlos rakelings over. In de stand kwam er tenslotte geen verandering meer en zo won Sithoc de spannende wedstrijd. De Collegialen hebben zich met deze overwinning in de finale van de „Curaçao Wisseltrofee" geplaatst.

Woensdagavond zal de wedstrijd Jong Colombia — Jong Holland plaats vinden.

Wedstrijdprogramma toernooi NAVU-cup

WILLEMSTAD. — Het programma voor het voetbaltoernooi om het kampioenschap van de Nederlandse Antillen (NAVU-cup), dat zaterdag begint, ziet er als volgt uit, met tussen haakjes het eiland waar men speelt: Zaterdag 5 juni: RCA — Jong Holland (Aruba) en Scherpenheuvel — Tropical (Curaçao).

Woensdag 9 juni: RCA — Tropical (Aruba) en Scherpenheuvel — Jong Holland (Curaçao).

Zaterdag 12 juni: Scherpenheuvel — RCA (Curaçao) en Tropical — Jong Holland (Aruba).

Woensdag 16 juni: Jong Holland — Scherpenheuvel (Curaçao) en Tropical — RCA (Aruba).

Zaterdag 19 juni: Jong Holland — RCA (Curaçao) en Tropical — Scherpenheuvel (Aruba) en zaterdag 26 juni: Jong Holland — Tropical (Curaçao) en RCA — Scherpenheuvel (Curaçao).

Russen superieur bij boksen Europa

Acht maal kampioen

OOST BERLIJN (ANP) — De nieuwe Europese bokskampioenen zijn bekend. Zaterdag vonden in de Oostberlijnse Werner Seelenbinderhalle de finales plaats. Rusland werd — zoals verwacht — het meest succesvolle land: achtmaal ging de Russische vlag in top.

De uitslagen luiden: **Vlieggewicht:** Freistadt (W. Duitsland) w.o.p. van Skrypczak (Polen); bronzen medailles voor: McCluskey (Schotland) en Ciuca (Roemenië). **Bantamgewicht:** Grigoriev (Rusland) w.o.p. van Galonsaka (Polen); brons: Giju (Roemenië) en Rascher (W. Duitsland): **Vedergewicht:** Stepaschkin (Rusland) w.o.p. van Bendig (Polen); brons: Huebner (O. Duitsland) en Buchanan (Schotland); **Lichtgewicht:** Barannikov (Rusland) w.o.p. van Grudzien (Polen): brons: Mc Court (Ierland) en Antonio (Roemenië); **Lichtweltergewicht:** Kulej (Polen) w.o.p. van Rasmussen (Denemarken); brons: Koenig (Oostenrijk) en Fasoli (Italië); **Weltergewicht:** Tamulis (Rusland) w.o.p. van Patruno (Italië); brons: Dahn (O Duitsland) en Kucera (Tsj. Slowakije); **Zwaarweltergewicht:** Agejev (Rusland) wint door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde van Doitschev (Bulgarije); brons: Schendl (Oostenrijk) en Casati (Italië); **Middengewicht:** Popentschenko (Rusland) wint door k.o. in de eerste ronde van Robinson (Engeland); brons: Trodler (O Duitsland) en Slowakiewicz (Polen); **Halfzwaargewicht:** Posnjak (Rusland) w.o.p. van Gerber (W Duitsland); brons: Anders (O Duitsland) en Horvath (Zwitserland); **Zwaargewicht:** Isossimov (Rusland) wint door k.o. in de tweede ronde van Pandow (Bulgarije); brons: Szenassi (Hongarije) en Rybanski (Tsj. Slowakije).

Van de 162 tijdens de Europese kampioenschappen gebokste partijen moesten er 40 voor de limiet beëindigd worden. In twee ontmoetingen kwam een pugilist zonder te boksen een ronde verder omdat zijn tegenstander niet aantrad. In de eerste ronde moest 15 maal een gevecht worden beëindigd. in de tweede ronde 10 maal en in de derde 15 maal.

Vier k.o.'s

Gedurende het gehele toernooi werden slechts vier knock outs geregistreerd, die op naam kwamen van Kulej (Polen), Agejew, Posnjak en Popentschenko (allen Rusland) en die alle in de eerste ronde tot stand kwamen. In 24 gevallen moest de scheidsrechter ingrijpen (zesmaal door blessure, 18 maal door een te grote superioriteit van een van de boksers). Zeven boksers — onder wie de Amsterdamse welter Schregardus — werden gediskwalificeerd. In vijf partijen werd de handdoek geworpen ten teken van opgave.

Met acht titels was Rusland niet alleen wederom de meest succesvolle natie, de Russische ploeg vestigde tevens een record. Sinds hun eerste optreden in 1953 hebben de Russen nu al 29 titels voor zich opgeëist. In 1961 „slechts" vijf, in 1963 voor eigen publiek in Moskou zes en nu in Oost-Berlijn acht. Wat het totaal aantal Europese bokstitels betreft ligt Polen met 17 op de tweede en West-Duitsland met 9 op de derde plaats.

Overwinningen van Groenman. Krocké

MANCHESTER (ANP). — Trudy Groenman en Els Krocké hebben maandag beiden hun partij voor de eerste ronde van een internationaal tennistoernooi in Manchester gewonnen. Trudy Groenman klopte de 19-jarige Rhodesische kampioene Pat Walkden met 4—6, 6—2 en 9—7, en Els Krocké schakelde de Britse mej. French uit met 6—0 en 6—4.

Opening vervroegd van w.k. voetbal

LONDEN (ANP). — De wereldkampioenschappen voetbal, die het volgend jaar in Engeland zullen worden gehouden, zullen een dag eerder beginnen. Men heeft dat gedaan om de officiële opening op een vrije dag te doen plaats vinden. De eerste wedstrijd wordt nu op 11 juli in het Wembleystadion gespeeld. Er zijn geen wijzigingen in de data van de andere wedstrijden.

DAF zevende in Monaco

MONTE CARLO (ANP) — De Nederlandse coureur Rob Slotemaker is zaterdag in Monte Carlo met een DAF-Ford als zevende geëindigd in de zevende Grote Prijs van Monaco voor formule-3-renwagens. Winnaar werd de Amerikaan Peter Revson met een Lotus-Ford Holbay, die de 77.88 km aflegde in 41 min. 54.2 sec. hetgeen neerkomt op een gemiddelde snelheid van 107.886 km/h. De tijd van Slotemaker was 42.58.5.

Sportglobe

Niet zo slecht

HET Duitse voetbal verliest weer een van zijn prominente spelers aan de Italianen. Rudi Brunnenmeier van 1860 München heeft een contract getekend met FC Torino. Hij krijgt jaarlijks een handgeld van 100.000 gulden (Ned. crt) bovendien het hoogste salaris dat volgens de bond mag worden uitgekeerd en het maximum aan premies. We dachten dat het zo slecht ging met de Italiaanse voetbalclubs.

Roei-academie

KARL Adam, is een magische naam in de roeisport. Adams betekenis voor de roeiwereld, zijn trainingsmethoden, technieken, prestaties enz. blijven niet beperkt tot de Ratzeburger Ruder-Club en Duitsland; iedere roeicoach kent Adams stellingen en zijn methoden zal men ongetwijfeld wel iets van deze stellingen kunnen terug vinden. In de naaste toekomst gaat het nu zo worden dat Adam zijn werkwijzen en ervaringen direct aan buitenlandse coaches zal kunnen overbrengen. Een groots idee van de Westduitse roeibond om een „roeiacademie" voor toproeiers, coaches ook van buiten Duitsland, en topploegen in het leven te roepen is namelijk resoluut aangeslagen en de leiding hiervan heeft men aan Karl Adam opgedragen.

Feestavond Sithoc Piscaderabaaiclub

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ter versteviging van de kas, houdt de sportvereniging SITHOC op zondag 6 juni in de Piscaderabaaiclub een ledenfuif. Dit feest geldt ook voor de spelers als dank voor de behaalde successen van de laatste tijd. De muziek wordt verzorgd door conjunto „Universal".

Nieuw Ned. record gewichtheffen

SNEEK (ANP). — Tijdens de in Sneek gehouden wedstrijd tussen noord-Nederland en de Rest van Nederland gewichtheffen heeft de Hagenaar Cees Koolhoven zijn eigen Nederlands record verbeterd. De lichtgewichtkampioen van Nederland, die op 11 april in Den Haag tijdens de nationale kampioenschappen tot een totaal van 335 kilo kwam (drukken 107½, trekken 97½ en stoten 130) bracht nu 345 kilo omhoog.

—x—

● President Nkroemah zal de enige kandidaat zijn bij de presidentsverkiezingen. die op 8 juni. In Ghana zullen worden gehouden.

De derde etappe van Olympia's toer door Nederland, van Den Haag naar Veldhoven, leidde ondermeer over de vliegbasis Gilze-Rijen. Op de foto zien we de doorkomst van de kopgroep.

KNVB handhaaft vier afdelingen „betaald"

Drie divisies te klein voor clubs

DEN HAAG (ANP). — Het sectiebestuur betaald voetbal van de K.N.V.B. heeft besloten om het seizoen 1965/1966 de indeling van de semi-profclub in één Eredivisie, een Eerste en twee Tweede divisies te wijzigen. Het goedgekeurde plan de clubs in drie afdelingen in te delen is niet worden verwezenlijkt, aangezien dan de afdelingen te groot zouden worden.

Door de fusie van Sportclub Enschede en Enschedese Boys en de terugkeer van Longa naar het amateurvoetbal telt het betaalde voetbal namelijk nog 61 clubs. Indien men tot drie afdelingen overgegaan tot instelling van drie afdelingen, zouden dus divisies van 20 en 21 clubs moeten worden geformeerd. Het sectiebestuur heeft hier principieel bezwaar tegen, omdat het meent dat het spelpeil er nadelig door zal worden beïnvloed. Ook zouden er programma-technische moeilijkheden komen, omdat de competities van de semi-profs dan 38 respectievelijk 40 wedstrijddagen zouden vergen.

De 61 clubs van het betaalde voetbal zullen voor het komende seizoen worden ingedeeld in: één Eredivisie van zestien clubs, één Eerste divisie van vijftien clubs en twee Tweede divisies van vijftien clubs.

Voortaan één invaller Engelse league voetbal

LONDEN (ANP). — De jaarlijkse vergadering van de Engelse League clubs heeft zaterdag in Londen een historisch besluit genomen. Met ingang van het nieuwe seizoen zal het namelijk zijn toegestaan in leaguewedstrijden een gewone speler te vervangen. De reservespeler, die evenwel voor het begin van de wedstrijd moet zijn aangewezen, mag zijn geblesseerde ploeggenoot gedurende elk moment van de wedstrijd vervangen. Het voorstel om invallers toe te staan — voor het eerst in de geschiedenis van het Britse voetbal — werd met 39 tegen 10 stemmen aanvaard. Het voorstel om het promotie- en degradatiesysteem te wijzigen waardoor vier clubs zouden promoveren en vier degraderen werd met het kleinste verschil (25—24) afgestemd.

Jacques Anquetil één in Bordeaux-Parijs

PARIJS (ANP). — De Fransman Jacques Anquetil heeft Bordeaux-Parijs gewonnen. Als tweede eindigde zijn landgenoot Jean Stablinsky, derde werd de Brit Tom Simpson.

Klenie Bimolts gestolen Olympische cup terug

Aangetroffen in souvenirwinkel

TOKIO (ANP). — Klenie Bimolt, de Groningse schoolslagzwemster, zal binnenkort alsnog de zilveren beker in ontvangst kunnen nemen, die zij het vorig jaar won bij de na-olympische wedstrijden in Japan. De beker werd tijdens haar verblijf in Japan uit haar hotelkamer ontvreemd. De Japanse politie vond het voorwerp enkele maanden geleden terug in een souvenirwinkel. Het werd echter niet direct vrijgegeven, omdat het als bewijs moest dienen bij een eventuele rechtzaak. Ondanks een diepgaand onderzoek kon men de dader van de diefstal echter niet met zekerheid aanwijzen, zodat de beker alsnog werd vrijgegeven. Tegelijk met de beker zal Klenie Bimolt een chèque ontvangen van 180 dollar haar gestuurd door de Nippon Express Company, de firma waarvoor de vermoedelijke dader werkte. Het is bedoeld als een schadevergoeding voor het parelsnoer, de kledingstukken en de foto's, die tegelijk met de beker werden ontvreemd.

Wereld-voetbal

BOEKAREST (ANP). — Roemenië heeft zondag voor 80.000 toeschouwers in Boekarest een overwinning met 1—0 behaald op Tsjechoslowakije in een wedstrijd in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap 1966.

Clark wint Indianapolis

INDIANAPOLIS (ANP). — Jim Clark, de 29-jarige oud-wereldkampioen der coureurs, heeft er gisteren voor gezorgd, dat de klassieke 500 mijlsrace van Indianapolis eindelijk weer eens een overwinning voor een Europese coureur in een Europese wagen heeft opgeleverd. In zijn Lotus leidde de Schot vrijwel van start tot finish.

—x—

● In Oost-Duitsland moeten motorrijders voortaan een valhelm dragen, als zij buiten de bebouwde kom rijden. Voor duorijders is dat voorlopig nog niet verplicht. Bromfietsberijders behoeven geen helm te dragen. (DPA)

Grootste luchtbrug ter wereld gesloten

LONDEN (ANP) — De grootste luchtbrug ter wereld, een toeristische luchtbrug tussen Engelse vliegvelden en het Rotterdamse vliegveld „Zestienhoven" werd gisteren na vijf weken intensief verkeer gesloten. Meer dan veertigduizend Britten kwamen via Friendship, Clarson en kleinere organisaties voor een of enkele dagen naar Nederland. Hoofddoel waren de bollenvelden en Keukenhof. Andere attracties waren Euromast, rondvaarten in de grootste steden, Madurodam, de pier, de Efteling en musea.

Directiewisseling Reedersvereniging

DEN HAAG (ANP) — Met ingang van 1 juni is aan mr J. Prins, directeur van de Koninklijke Nederlandsche Reedersvereniging wegens het aanvaarden van een functie elders, op de meeest eervolle wijze ontslag verleend.

De secretaris van de vereniging, mr G. van Voorthuizen, is voorlopig belast met de dagelijkse leiding van het bureau.

Vreugdevuur Borneo met boeken van VS

DJAKARTA (ANP) — De gouverneur van West-Borneo heeft op 20 mei in Pontianak een vreugdevuur van Amerikaanse boeken en tijdschriften ontstoken ter gelegenheid van de „Nationale dag van herontwaken".

De boeken waren verspreid door de Amerikaanse voorlichtingsdienst in Indonesië, die twee maanden geleden als gevolg van anti-Amerikaanse demonstraties zijn kantoren sloot. Er werden ook boeken van bekende Indonesische auteurs verbrand, die het land zijn uitgevlucht of uit de gratie zijn geraakt vanwege hun propaganda voor universeel humanisme.

Goud- en zilverlagen in Peru gevonden

LIMA (RTR) — De Algamarca Mining Company zegt belangrijke gouden zilverlagen te hebben gevonden in het departement Cajamarca, 600 km ten noorden van Lima. Honderden arbeiders zijn dag en nacht bezig een weg naar de lagen te banen.

—x—

● Een Israelische rechtbank in Beersjeba heeft jonge Arabieren uit Nazareth op beschuldiging van spionage voor Egypte tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld. (RTR)

Arabisch overleg steriel geeindigd

Gebrek aan eenheid duidelijk kenbaar

CAIRO (AFP). — De conferentie van regeringsleiders van de Arabische staten in Caïro is zondagmiddag geëindigd. Na afloop van de laatste plenaire vergadering, die achter gesloten deuren plaats vond, verklaarde een woordvoerder dat er geen bijzonderheden omtrent de besluiten bekend zouden worden gemaakt, omdat deze als geheim werden beschouwd.

In een verklaring die de secretaris-generaal van de Arabische Liga, Hassoena, op de slotbijeenkomst heeft voorgelezen, wordt gezegd, dat de regeringsleiders het erover eens zijn, dat de Arabische campagne voor „de bevrijding van Palestina" moet worden versterkt, de op de eerder gehouden Arabische topconferenties genomen besluiten dienen te worden uitgevoerd, het Verenigde Arabische opperbevel moet worden versterkt en de plannen voor omleiding van de Jordaan verder zullen worden uitgevoerd. Op 13 september zal in Casablanca de derde bijeenkomst van staatshoofden van Arabische landen beginnen.

Onenigheid

Overigens is het gebrek aan eenheid onder de Arabieren in Caïro weer bij verscheidene gelegenheden aan de dag getreden. In de eerste plaats door de afwezigheid van Tunesië, dat had gesteld, dat de Arabische Liga misbruikt wordt als forum om president Bourguiba in discrediet te brengen. Het Tunesische staatshoofd had eerder een felle aanval op president Nasser van Egypte gedaan, omdat deze de andere Arabische landen aan zijn politieke aspiraties ondergeschikt zou willen maken. Aanleiding tot deze aanval was de scherpe Egyptische reactie op Bourguiba's voorstellen voor een regeling van het Palestijnse conflict.

Op de conferentie zelf in Caïro is het tot conflict gekomen over een eventueel gezamenlijk Arabisch militair optreden tegen Israël, als dat land met geweld de pogingen om de Jordaan om te leiden zou trachten te voorkomen. Zo beklaagde Syrië zich er ernstig over, dat het geen steun had gekregen toen de Israëliërs onlangs enige gewapende acties op zijn grondgebied ondernam. Plannen om in Jordanië en Libanon troepen uit andere Arabische landen te stationeren met het oog op een mogelijke Israëlische actie, vonden in genoemde landen geen gunstig onthaal.

Ook pogingen om een einde te maken aan de burgeroorlog in Jemen hebben weinig resultaat opgeleverd. Zoals bekend worden de republikeinen in dat land gesteund door Egypte, terwijl de monarchisten de sympathie hebben van Saoedi-Arabië en Jordanië. Evenens is het niet tot een duidelijke uitspraak gekomen over een gezamenlijk Arabisch standpunt tegenover West-Duitsland, nu dat land diplomatieke betrekkingen met Israël heeft aangeknoopt.

Journalistiekprijs voor drs Van Putten

AMSTERDAM (ANP) — De voorzitter van de Tweede Kamer, mr F. J. F. M. van Thiel, heeft gistermiddag aan de Haagse journalist drs J. van Putten (29) de prijs voor de dagbladjournalistiek 1965 uitgereikt tijdens de jaarvergadering der vereniging De Nederlandse Dagbladpers in het Hilton Hotel te Amsterdam. Het was de eerste keer dat deze vorig jaar door de NDP ingestelde prijs van 2.500 gulden (Ned.) werd uitgereikt. Drs Van Putten, parlementair redacteur van de Haagse Courant, kreeg de prijs voor vier in 1964 gepubliceerde beschouwingen over de REM-affaire en een interview daarover met de toenmalige minister van Justitie mr Scholten.

EEG-advies: samen oplossing zoeken van regionale probleem

BRUSSEL (ANP) — „De regionale vraagstukken in de „Zes" moeten gemeenschappelijk worden aangepakt om te voorkomen dat er nieuwe en zwaardere problemen ontstaan". Dit heeft de Franse vice-voorzitter van de Europese commissie, R. Marjolin, gisteren op een persconferentie in Brussel verklaard in een toelichting op het eerste rapport van de commissie over het regionale beleid in de Europese Economische Gemeenschap.

Hoewel hij geen absolute cijfers kon noemen, omdat statistische gegevens ontbreken, kan, volgens hem, worden geschat, dat de welvaart in de „Zes" nog grote verschillen vertoont, die van geindustrialiseerde streken tot aan Zuid-Sicilië sterk uiteenlopen, ondanks de economische vooruitgang, die de „minder begunstigde" gebieden in de EEG sinds de oprichting van de Europese gemeenschappen hebben gekend.

● Op 150 km uit de Amerikaanse westkust is op 3.600 meter diepte in de Stille Oceaan een permanente seismografische installatie geplaatst die verbonden is met het observatorium van Point Arena in Californië. (AFP)



De onrust in de Dominicaanse Republiek houdt aan. De toestand is nog uiterst verward. De foto toont een patrouille Amerikaanse mariniers, die zwaarbewapend hun rondje door de stad maken.

Wapenhulp van VS aan Saoedi-Arabie

WASHINGTON (RTR) — Amerika heeft een maand geleden Saoedi-Arabië voor honderd miljoen dollar wapens te koop aangeboden, zo wordt van welingelichte zijde in Washington vernomen, onder meer supersone jachtvliegtuigen type F-5 en luchtdoelraketten type Hawk. Saoedi-Arabië zou het aanbod nog overwegen.

Saoedi-Arabië is een van de weinige landen in het Midden-Oosten waaraan Amerika wapens wil leveren ter handhaving van het machtsevenwicht.

Overmatig gebruik van pijnstillende middelen oorzaak van nierziekte

FREIBURG (DAD). — Wie jarenlang grote hoeveelheden van bepaalde hoofdpijntabletten inneemt, loopt het gevaar een gevaarlijke, dikwijls dodelijke nierkwaal op te lopen. Zo zegenrijk de uitwerking van een tablet op het juiste moment en in de juiste mate is, zo schadelijk zijn ze als men ze misbruikt. Een duidelijke waarschuwing voor het misbruik van pijnstillende middelen liet de directeur van de Universiteitskliniek in de Zuidduitse stad Freiburg, prof dr Sarre, horen. Samen met zijn medewerkers heeft hij de ziekterapporten van meer dan tienduizend patiënten uit drieënzestig Westduitse ziekenhuizen bestudeerd en omvangrijk materiaal over Westduitse tablettenconsumptie zameld.

Prof. Sarre trof patiënten aan de afgelopen zeven tot tien ongeveer zes kilogram pijnstill middelen, dat zijn rond twaalfdui tabletten, hadden ingenomen. van deze patiënten werd in het kenhuis wegens een ernstige ontsteking behandeld. Het gaat bij om een zeer bepaalde soort nierontsteking; deze werd onge tien jaar geleden voor de eerste waargenomen.

De greep naar het tablet, zo nen, is een teken van onze tijd bestaat geen twijfel: de steeds gr wordende belastingen dwingen mige mensen ertoe.

Misbruik tabletten

In West-Duitsland is het verbr van hoofdpijnpoeders en -table de afgelopen jaren onrustbarend stegen. De Zuidduitse universite artsen hebben derhalve besloten campagne te voeren tegen het bruik van tabletten. Als hun moeiingen zonder succes zouden willen zij er zelfs bij het minist van Gezondheid op aandringen, telijk vast te stellen dat alle p stillende middelen alleen nog recept worden verstrekt.

Met hun waarschuwingen scha de artsen in Freiburg zich aan zijde van hun Zwitserse, Deense Amerikaanse collega's, die even sinds enige tijd een strijd voe tegen overmatig tablettengebruik. situatie in deze landen is nog gunstiger dan in West-Duitsla Sinds 1950 is daar het verbruik fenacitine (een chemische substan die in de meeste hoofdpijntable is verwerkt) tot het dubbele ge gen. Thans worden in West-Du land pas half zoveel fenacitine-tab ten ingenomen als in Zwitserla maar ook deze hoeveelheid was voldoende om de laatste jaren m dan honderd mensen ziek te la worden. Hun chronische nierkwa zijn zonder meer op het misbr van tabletten terug te brengen.

ARBEIDSRUST IN BOLIVIA HERSTELD

Mijnwerkers moeten wapens inleveren

LA PAZ (RTR) — Het voltallige personeel van de Boliviaanse staatsmijnen is gisteren weer in dienst genomen tegen lagere salarissen in een poging om de economische orde te herstellen nadat in de afgelopen tien dagen onlusten waren uitgebroken. Ongeveer 7.000 mijnwerkers zouden in de mijnen aan het werk worden gezet waar op het ogenblik nog niet wordt gewerkt.

Volgens goedingelichte kringen zal de regering waarschijnlijk drastische maatregelen nemen indien de mijnwerkers de komende dagen hun wapens niet inleveren. Inlevering van wapens is een van de voorwaarden voor het vertrek van de troepen uit de mijnen, die werden bezet nadat twee weken geleden een algemene staking was ontstaan als gevolg van de verbanning van de mijnwerkersleider Juan Lechín. Binnenkort wordt uit Lallagua, nabij het mijndistrict Catavi, een militaire commissie verwacht om de wapens te verzamelen. In totaal zijn 78 politici en vakbondsleiders gearresteerd en per vliegtuig naar het district Puerto Rico in Oost-Bolivia vervoerd. De onlusten hebben aan 70 mensen het leven gekost, terwijl 150 personen werden gewond.

TSJOMBE VINDT NASSER DWAAS

PARIJS (AFP) — Op een persconferentie in Parijs heeft premier Tsjombe van Kongo gisteren verklaard ervan overtuigd te zijn, dat de Arabische wereld op zekere dag zal erkennen dat oorlog tegen Israël slechts een aangelegenheid van gekken is, zoals president Bourguiba al heeft gezegd. Hij zei dat het Egyptische volk een beetje meer voedsel zal verkiezen boven communiqués van zogenaamde overwinningen in Jemen en dat kolonel Nasser zal erkennen dat de diplomatieke breuk niet het goede middel is om leningen te verkrijgen.

Premier Tsjombe merkte voorts op dat zijn land niet zal deelnemen aan de Afrikaans-Aziatische conferentie in Algiers waar men volgens hem alleen maar zal praten over kolonialisme. Er zijn in Afrika belangrijker problemen op te lossen, aldus Tsjombe.

Nasser haalt bakzeil tegenover Palestina

Overdrijvingen leiden tot nieuwe tragedies

CAIRO (AFP) — „Hoe kunnen wij Palestina bevrijden als wij 50.000 soldaten in Jemen hebben? Wij moeten hen eerst terug laten komen voordat wij kunnen spreken over een aanval op Israël", aldus heeft president Nasser van Egypte maandag gezegd toen hij in Cairo het congres opende van de „Palestijnse bevrijdingsorganisatie", waaraan Palestijnse afgevaardigden uit verscheidene Arabische landen deelnemen.

President Nasser zei verder, dat de Arabische Liga niet in staat is Palestina noch Zuid-Arabië, noch de vorstendommen aan de Perzische Golf te bevrijden. Dit betekende niet dat de Liga dan maar opgeheven diende te worden. Maar wel moesten haar mogelijkheden en grenzen erkend worden. Men moest niet het onmogelijke ervan vergen.

De Egyptische president zei ook nog woordelijk: „Als wij op het ogenblik niet kunnen overgaan tot het afbuigen van de loop der zijrivieren van de Jordaan, stellen wij voor dit werk uit te stellen totdat wij in staat zijn de bescherming ervan te verzekeren". Hij voegde eraan toe: „Geen overdrijvingen meer, want deze kunnen ons tot tragedies voeren waarvan wij tot op heden behoorlijk ons deel gehad hebben".

President Nasser zei de Syriërs vliegtuigen te willen geven als zij deze wensten. Aan de andere kant had hij Syrië om een luchtbasis gevraagd, maar zonder Syrische inmenging. „Want hoe zouden wij anders kunnen weten, dat de Syriërs onze officieren niet zullen arresteren en tegen ons samenzweren zoals zij dat in 1961 deden en ons beschuldigen van samenzwering tegen hen?" In de passage van zijn rede over Bourguiba zei president Nasser nog, dat president Bourguiba van Tunesië de Palestijnse zaak voor een bedrag van 150 miljoen dollar had verkocht.

Berlijnse muur open met pasen

BERLIJN (AFP) — Gisterochtend te zeven uur is de Berlijnse muur op vijf punten geopend voor van passen voorziene bezoekers uit West-Berlijn. Deze vierde en laatste bezoekperiode van de lopende passenovereenkomst duurt tot 13 juni.

Vele honderden personen en talrijke motorvoertuigen zijn reeds de doorlaatposten gepasseerd. Men verwacht tot 13 juni een 650.000 West-Berlijnse bezoekers. De grote stroom wordt zaterdag, zondag en maandag verwacht.

Zevenjarige jongen schiet zusje neer

BRUSSEL (ANP) — Bij het spelen met een geweer heeft een zevenjarige jongen in Brussel maandag zijn twee jaar oudere zusje doodgeschoten. De kinderen hadden met 9 mm dubbelloops jachtgeweer gevonden in een tuinhuisje, waar hun grootvader het de vorige dag had opgeborgen. De jongen richtte op zijn zusje en haalde de trekker over. Zij werd aan het hoofd geraakt en was reeds overleden toen een gealarmeerde dokter arriveerde.

Nota omroepbestel bij parlement aangeboden

Reclame-uitzendingen over radio en T.V.

DEN HAAG (ANP) — De minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk heeft de Tweede Kamer zijn nota inzake het radio- en televisiebeleid aangeboden. Omstreeks oktober 1965 treedt een overgangsregeling voor het omroepbestel in werking. In de overgangstijd zullen reclame-uitzendingen worden toegepast op alle netten van radio en televisie, bijvoorbeeld gedurende 1 a 3 minuten voor en na de nieuwsuitzendingen en duidelijk onderscheiden van de programma's.

Voor de radio is het maximum van de reclame-zendtijd vastgesteld op 24 minuten per zendernet per dag, voor de TV is dit 15 minuten. In de nota wordt het voorstel van de pacificatie-commissie tot instelling van een televisieraad overgenomen. De taak van dit college zal zowel op het terrein van de radio als van de televisiereclame liggen.

Ook geeft minister Vrolijk de grondslagen aan waarop een nieuwe omroepwet zal zijn gebaseerd. Een ontwerp van deze wet zal op de kortst mogelijke termijn bij de Tweede Kamer worden ingediend.

Atoomtechnici van Rusland in de VS

NEW YORK (AFP) — Tien Russische atoomgeleerden zijn in de Ver. Staten aangekomen. Zij zullen daar installaties bezoeken voor de vernietiging van radioactieve afvalstoffen.

Militaire bedevaart naar Lourdes

LOURDES (AFP). — In Lourdes is zondag de internationale militaire pelgrimage gehouden, die werd bijgewoond door onder meer kardinaal Alfrink, de Nederlandse minister van Defensie P. J. S. de Jong en de stafchef van het Franse leger, generaal Ailleret, die de Franse minister van Defensie vertegenwoordigde. Er namen veertigduizend militairen aan de bedevaart deel.

Minister Fanfani bezoekt Parijs

PARIJS (AFP) — De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Amintore Fanfani, wordt woensdag in Parijs verwacht voor een officieel bezoek van twee dagen.

Dertig gewonden bij vuurwerk-afsteken

BALTIMORE (RTR) — In Baltimore, Maryland zijn gisteravond dertig mensen gewond geraakt doordat een stuk vuurwerk tussen het publiek viel. Het gebeurde in een park, waar vuurwerk werd afgestoken ter gelegenheid van „Memorial Day". Negentien gewonden moesten naar een ziekenhuis worden overgebracht.

De Zweedse „Paasparade" is dit jaar wel wat laat gehouden: op 25 mei. Het enthousiasme van de Stockholmse Eva's was er evenwel niet minder om. Vooral in de sector grappige hoedjes was er heel wat te zien en de „ah's" en „oh's" waren niet van de lucht. Deze jonge Zweedse noemde haar hoofddeksel „woningtekort": een prikje in de richting van de autoriteiten, die haars inziens te weinig doen aan de opheffing van de woningnood.



Frankrijk distantieert zich van NAVO-oefening

Voorspel uittreden uit organisatie?

WASHINGTON (AFP). — Frankrijk zal niet deelnemen aan de komende oefening „Fallex" van de N.A.V.O., zo is zondag van betrouwbare zijde in Washington vernomen. In genoemde kringen ging men niet in op de vraag of dit besluit mogelijk een voorbode zou zijn van een algehele terugtrekking van Frankrijk uit de N.A.V.O. in de nabije toekomst. Men wees erop dat de oefening Fallex een van de grote, zo niet de belangrijkste jaarlijkse N.A.V.O.-oefening is.

Frankrijk heeft besloten niet aan de oefening „Fallex", die in 1966 wordt gehouden, deel te nemen omdat het doel van deze oefening niet in overeenstemming is met de strategische leerstellingen van de N.A.V.O., zoals die verscheidene jaren geleden door het Atlantisch bondgenootschap zijn omschreven, zo is gezegd van de zijde van de Franse delegatie bij de N.A.V.O. Naar in Parijs verluidt zullen bepaalde Franse eenheden, die nauw verbonden zijn met de N.A.V.O., toch aan de oefening „Fallex 66" deelnemen.

Afweer met kernwapens

Het bezwaar van Frankrijk tegen een N.A.V.O.-oefening als Fallex is, dat er bij een gefingeerde Russische invasie conventionele strijdkrachten worden ingezet. Het staat op het standpunt, dat er onmiddellijk op grote schaal kernwapens moeten worden gebruikt, zoals de N.A.V.O. jaren geleden ook als juist heeft aangenomen. Amerika en Engeland zijn echter de laatste tijd van mening, dat de afweer moet afhangen van de aard van de aanval en dat het niet altijd nodig zal zijn dadelijk met kernwapens te beginnen.

De eerste Amerikaanse reactie op de Franse boycot van Fallex kwam van minister van Buitenlandse Zaken Dean Rusk, die in een T.V.-interview het Franse besluit „theoretisch en misschien politiek" noemde. Het heeft weinig te maken, zei hij, met de wijze waarop men zal reageren in geval van een oorlog, waaraan hij toevoegde: „Sommigen denken dat er geen oorlog zal komen en zij spreken over strategie met politieke bedoelingen". Een wezenlijk verschil van inzicht over de wijze van reageren in geval van oorlog bestaat er naar zijn zeggen niet onder de regeringsleiders van de N.A.V.O.-landen. Op de vraag of Frankrijk zich mettertijd uit de N.A.V.O. zal terugtrekken, zei Rusk, dat Amerika de indruk heeft dat Frankrijk zal voorstellen het westelijk bondgenootschap op een andere leest te schoeien.

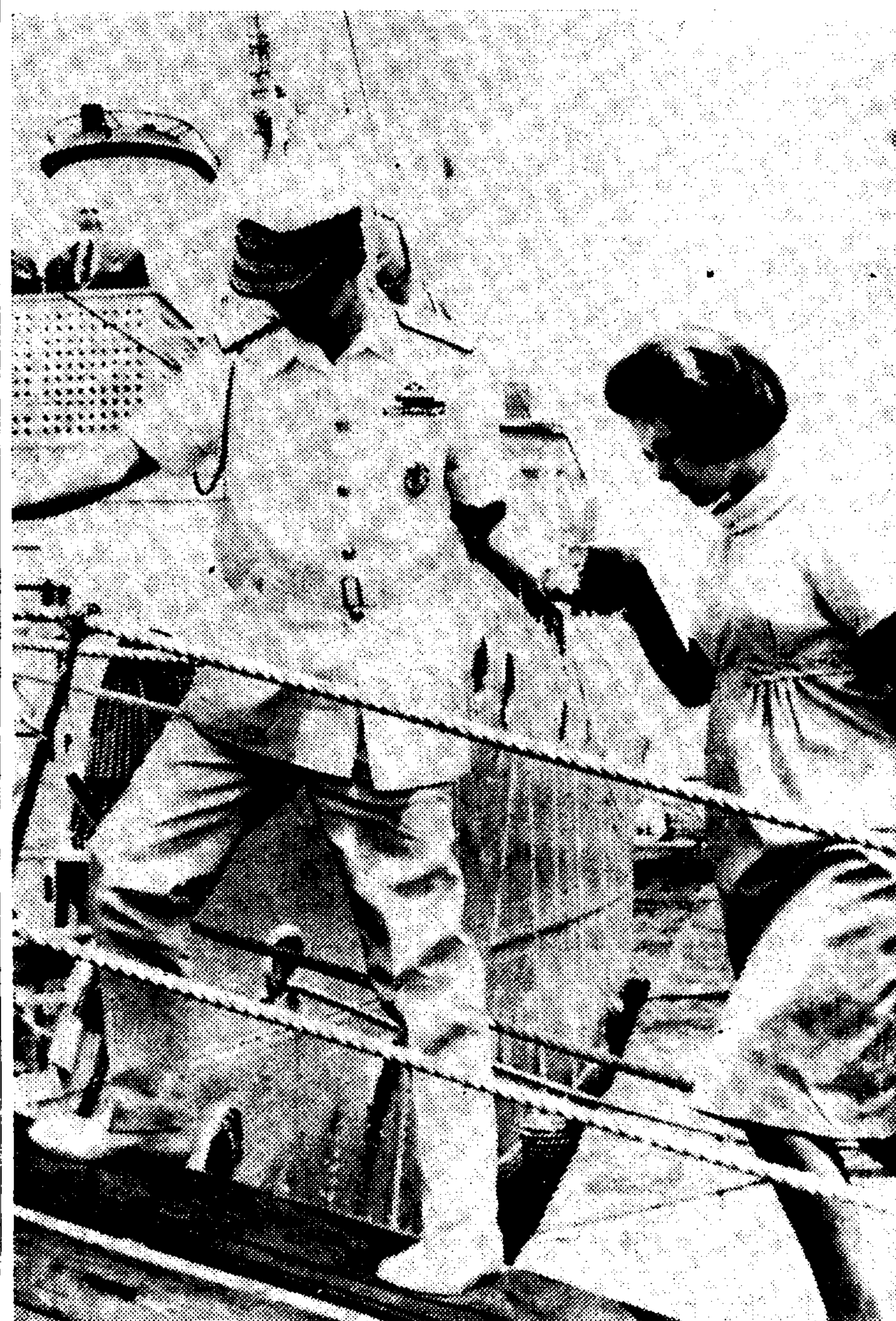
Telefoon duurder in Indonesië....

DJAKARTA (AFP) — Het Indonesische staatstelefoon- en telegraafbedrijf „Postel" heeft maandag in Djakarta bekendgemaakt dat abonnee's voor elk telefoontoestel dat zij in hun huis of kantoor hebben 100.000 rupiah ongeveer 35 gulden Ant.) moeten betalen in verband met de gestegen kosten.

„Postel" deelt mee, dat deze maatregel noodzakelijk was omdat het bedrijf altijd om regeringssubsidie had moeten vragen om de exploitatiekosten te kunnen dekken. De maatregel maakt deel uit van een reeks stappen om „Indonesië op eigen benen" te laten staan.

Tot op heden betaalden de telefoonabonnee's abonnementskosten en gesprekken. In het vervolg zullen zij slechts nota's voor gesprekskosten krijgen en bovendien 50.000 rupiah moeten betalen voor revisiekosten. Een dergelijk systeem geldt voor telecommunicatie-uitrusting die tot nog toe van de Indonesische Posterijen werd gehuurd.

Koning Constantijn van Griekenland helpt hier zijn gemalin koningin Anne Marie aan boord van het schip „Polemistis" van de Griekse marine. De jonge koningin is met het schip naar het eiland Korfoe gevaren waar zij vergezeld door de paleis-arts de geboorte van haar eerste kind zal afwachten.



Gijzelaars in Kongo bevrijd

Reddingsactie gaat onvermoeid door

LEOPOLDSTAD (RTR — Kongolese troepen onder leiding van de blanke kolonel Mike Hoare hebben de stad Bondo in Noord-Kongo bezet en twee Europeanen, die door de opstandelingen waren gegijzeld, bevrijd, zo is in Leopoldstad gemeld.

Volgens radioberichten die op het hoofdkwartier van het leger werden ontvangen, was geen spoor van andere blanke gijzelaars gevonden. Aangenomen wordt dat zij door de opstandelingen naar Buta, ruim 200 km ten zuiden van Bondo, zijn overgebracht.

In diplomatieke kringen in Leopoldstad schat men het aantal Europeanen dat in Bondo en Buta door de rebellen werd vastgehouden op 100. Bij de aanval op Bondo werden volgens sommige berichten drie blanke huursoldaten gedood en velen gewond. Twee T-28 vliegtuigen, die voor bevoorrading zorgden, zijn verongelukt. De piloot van een van deze toestellen, een Belg, wordt vermist.